

(450) 563-3737
www.sutton.com



Sutton
*Nicole écoute,
conseille et vend !*

Nicole Boucher
Agent affilié



EXIT PLUS INC.
Courtier immobilier agréé



Peter Lemay
Agent immobilier affilié
cell 514-895-1089
<http://www.peterlemay.ca>
980 chemin des Hauteurs
voisin du IGA

*Passez
un bel été !*



179 000\$



Accès notarié au lac de l'Achigan

Carmen Dion
Agent immobilier affilié
450 563-5559
sans frais 514 994-8228

ROYAL LEPAGE

VILLAGE NGC
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE NGC
2282, chemin des Hauteurs,
Saint-Hippolyte (Qc) J8A 3C5
Bureau : 450 563-5559
Télec. : 450 227-0711

Le Sentier

Le journal communautaire de Saint-Hippolyte

juillet 2006 • Vol. 24 no 5

La Capitale
Laurentides Courtier inc
Courtier immobilier agréé



Charles Searles
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

Bureau : 450 563-9969
Télécopieur : 450 563-9968
Cellulaire : 450 712-9969
1 800 665-4248
charles.searles@sympatico.ca



Anne-Renée et Chopin, un rêve devenu réalité

texte page 3

PHOTO NICOLE CHAUVIN



MAGNIFIQUE
résidence, garage,
construction ré-
cente, piscine hors-
terre. Terrain 50,000
p.c. Petit lac na-
turel touchant le
terrain. Sous-sol fi-
ni, aires ouvertes,
belle décoration.
Facile à visiter



ouvert 7 jours
bureau face à l'église
450 563-3737

**BORD
DU LAC
CONNELLY**

Jolie maison
canadienne
toute en pierres.
Grand terrain
de 29 525 p.c.
123 pi sur le lac.
Garage double.
IMPECCABLE



Gaston Bergeron



Arrêtez de nourrir **votre lac**



Isabelle Poulin

Depuis quelques mois, je suis propriétaire d'une maison située sur les rives du lac des 14 Îles. Comme plusieurs autres nouveaux propriétaires, j'ai songé à couper les arbres situés sur la rive du lac dans le but de me faire une magnifique plage. N'ayez crainte, je me suis ravisée.

Après avoir écouté un documentaire diffusé à Télé-Québec intitulé « J'ai pour toi un lac », j'ai pris conscience de l'importance de laisser les rives du lac à leur état naturel et j'ai compris que le problème de prolifération des plantes aquatiques du lac y était directement relié.

Ce problème qui atteint de plus en plus nos lacs québécois a deux sources. D'abord, comme au lac Connelly, la myriophylle à épi est une plante aquatique envahissante qui nous a été apportée, à l'origine par des bateaux en provenance de l'Europe. Elle a envahi le Saint-Laurent et maintenant elle contamine nos lacs par l'entremise des bateaux qui ne sont pas nettoyés lorsqu'ils passent du fleuve aux lacs. Il est primordial de stopper la propagation de cette plante aquatique en

nettoyant convenablement la coque de son bateau avec un algicide avant de le mettre à l'eau.

Ensuite, le problème de la prolifération des plantes aquatiques qui affecte plusieurs lacs des Laurentides, dont le lac des 14 Îles, est d'un autre ordre. Lorsqu'il y a surabondance d'une plante aquatique qui se retrouve normalement dans le lac, c'est que son fond est trop fertile. Alors, comment le fond du lac devient-il trop fertile? Là est la question.

Premièrement, les fosses septiques qui ne sont pas réglementaires et qui envoient des excréments et du phosphate dans nos lacs favorisent la fertilité du fond du lac.

Deuxièmement, la déforestation massive des rives ne permet pas à l'eau de pluie qui descend jusqu'au lac d'être filtrée ce qui fait qu'elle y arrive surchargée de minéraux et de particules en suspension ce qui rend le fond encore plus fertile.

Troisièmement, l'excavation des fossés qui est faite chaque année par la municipalité envoie, lors de forte pluie et à cause de l'érosion, de la terre fertile qui se retrouve dans le fond de notre lac.

Quatrièmement, la dénaturalisation des rives par la présence de murets de ciment ne fait qu'augmenter la multiplication des plantes aquatiques dans nos lacs. Lorsqu'il fait chaud, durant toute la journée, le soleil chauffe le

muret de ciment, ce qui a pour conséquence que le soir venu, l'eau du lac au lieu de se refroidir, demeure chaude.

Alors, en conservant ces murets de ciment ou de pierre on contribue à créer un environnement propice à la multiplication des plantes aquatiques.

Finalement, les meilleurs comportements à adopter pour stopper la prolifération des plantes aquatiques dans nos lacs sont de laisser les rives à leur état sauvage ou de les renaturaliser et de s'assurer que notre installation septique est conforme. Il est aussi conseillé d'utiliser des savons biodégradables sans phosphate. Ainsi, tout le monde pourra jouir encore longtemps d'un lac en bonne santé.



PETER LEMAY

Agent immobilier affilié

980, chemin des Hauteurs, VOISIN DU IGA

Cell. : 514 895-1089

(sans frais) 1-866-884-0115

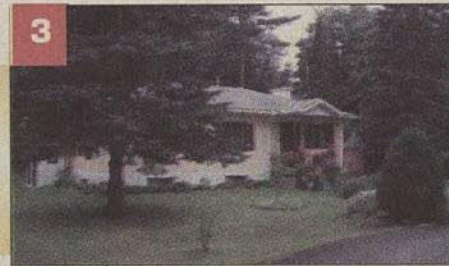
VISIONNEZ TOUTES LES PROPRIÉTÉS : www.peterlemay.ca



1
AU COEUR DE SAINT-HIPPOLYTE
Immeuble à revenus. commercial et résidentiel.
Revenus 46 000 \$. (MLS 1087240) **365,000 \$**



2
LAC DE L'ACHIGAN
L'Achigan, ancienne ferronnerie, secteur commercial, accès au lac de l'Achigan, plage en sable, 46,768 p.c.,



3
LAC MAILLÉ
Cuisinez vos propres légumes, 17,766 p.c., joli bungalow, plancher en chêne, salle familiale au sous-sol, accès au lac, (MLS 689678) négociable **159,000 \$**



4
LAC MORENCY
Maison de prestige, accès au lac, CCP avec foyer, bain et balcon vue sur l'eau. Salon et salle à manger aires ouvertes avec superbe foyer, 4 CAC, garage double, coin paisible (1199561) **325,000 \$**



5
LAC DE L'ACHIGAN
Une architecture saisissante, audacieuse. Étonnante de l'extérieur, unique à l'intérieur. Vue et accès, possibilité de 3 à 4 CAC. (MLS 1158482) négociable **249,000 \$**



6
BORD DE L'EAU LAC ÉCHO
Lac Echo, bord de l'eau, 154,000 P.C., 3 CAC, vue du lac et montagne, privé, (MLS 1138463) **274,999 \$**



7
LAC FOURNELLE
Cottage, vue et accès au lac, belle plage, secteur paisible, terrain boisé 3 CAC. (MLS 1202026) **189,900 \$**



8
LAC BLEU
Accès, complètement rénové, 3 CAC, évaluation bancaire 136,000 \$, MLS 1162807, **129,000 \$**

Avoir sa propre ferme, tout un projet pour la famille Richer



Les familles Richer et Saey réunies autour de Chopin. PHOTOS NICOLE CHAUVIN

Qui n'a pas rêvé un jour d'avoir sa propre ferme derrière chez soi, s'éloigner de la vie trépidante et aussi stressante de la ville et vivre au rythme de la nature entouré de ses animaux.



Isabelle Poulin

toie sa stalle et le nourrit avant de partir pour l'école. Puis, elle met quatre pommes dans son sac pour lui donner à son retour de l'école. Le soir, lorsque le cheval entend le troisième autobus qui passe sur leur rue, il s'excite, car il sait que c'est celui d'Anne-Renée et qu'elle viendra lui porter les quatre pommes. Il existe entre elle

et son cheval une belle complicité, qui, j'en suis sûre, restera gravée dans la mémoire d'Anne-Renée tout au long de sa vie. Posséder sa propre ferme est un projet de vie en soi. Si on décide de le réaliser, il faut être conscient qu'il exige d'importantes responsabilités. Les animaux demandent une présence

constante et des soins quotidiens alors les vacances sont plus difficiles à prendre. Il faut donc avoir la passion des animaux ainsi qu'un amour profond pour eux et c'est ce que j'ai retrouvé chez la famille Richer.

C'est ce que la famille Richer de Saint-Hippolyte a réalisé. Élisabeth et René Richer entourés de leurs trois enfants, Anne-Renée, Raphaël et Yorick s'occupent de la ferme familiale. Avec ses quatre chèvres, ses huit lapins, ses cinq poules, ses neuf chats, son coq, son cheval, son chien et Roger son cochon d'inde, la famille Richer ne s'ennuie pas. La sympathique Élisabeth s'occupe de ses petits bébés comme une vraie mère, tous les jours, beau temps mauvais temps, de jour comme de nuit, elle veille au grain.

Un projet de famille qui fait des petits

Lorsque l'on arrive chez eux, on sent que ce lieu est empreint de vie et de sérénité. C'est ce sentiment que l'on ressent lorsqu'on arrive chez des gens qui ont réalisé un de leur rêve et qui ont un projet de vie qui intègre toute leur famille. La ferme familiale a également permis de réaliser le rêve d'Anne-Renée, qui, toute petite voulait avoir son propre cheval. À l'âge de onze ans, elle proposa à sa mère de garder des chiens pour pouvoir se le payer. Après avoir mis une affiche au Bonichoix, plusieurs personnes lui ont confié leur chien. Deux ans plus tard, elle avait économisé suffisamment d'argent pour aller chercher son cheval.

Aujourd'hui, rien au monde ne la rend plus fière que son Chopin, un magnifique étalon de trois ans. Tous les jours, elle se lève à 6 h, elle net-



Anne-Renée a gardé les chiens pour pouvoir se payer son cheval Chopin.

SABLES L.G.

- Carrière
 - Pierre concassée
 - Sable lavé
 - Gravier décoratif
- 435, ch. de la Carrière
Saint-Hippolyte**

LIVRAISON

436-8767

LES OREILLES DU JOURNAL

Rappelons que cette chronique se veut un commentaire personnel sur les dossiers traités aux réunions du conseil municipal ou sur les propos exprimés lors de la période de questions.

De l'exercice de la démocratie

HUBERT PRENOVEAU

Réflexion faite, je suis sorti plutôt pantois de l'assemblée ordinaire du 12 juin. Ce n'était d'ailleurs pas la première fois que cela m'arrivait. C'est alors que j'essayai de me rappeler les raisons de cet inconfort. Réflexion faite, je constatai que chaque fois que cela s'était produit, c'était dû à un sentiment de dépossession. En effet, j'ai l'impression que notre conseil municipal s'éloigne parfois de l'exercice de la démocratie, pour laisser place tout simplement à l'exercice du pouvoir.

La démocratie

Si je ne m'abuse, la démocratie consiste en un régime politique dans lequel le peuple exerce sa souveraineté. Aussi, quand on veut limiter le temps de parole, quand on veut encadrer étroitement les interventions des citoyens sous prétexte de gagner du temps, quand on refuse catégoriquement d'examiner la possibilité de mettre une période de questions préalable à l'adoption de l'ordre du jour, j'ai le vif sentiment qu'on veut me bâillonner. Comme le disait un des citoyens présents, la période de questions constitue véritablement une tribune publique, c'est-à-dire un lieu officiel de parole. Un lieu d'exercice de la démocratie.

Des citoyennes et des citoyens

Maintes fois, j'ai entendu des citoyennes et des citoyens, lors des assemblées du conseil, manifester leurs besoins de dire et de questionner. On répond à ces besoins légitimes par l'imposition d'un minutage restrictif et des règles d'encadrement. Il est bien évident que nos élus doivent exercer le pouvoir. Toutefois, ils doivent essentiellement se souvenir qu'il s'agit d'un pouvoir délégué et non absolu, d'un pouvoir de collaboration et collégial, d'un pouvoir qu'ils détiennent temporairement au nom de la collectivité.

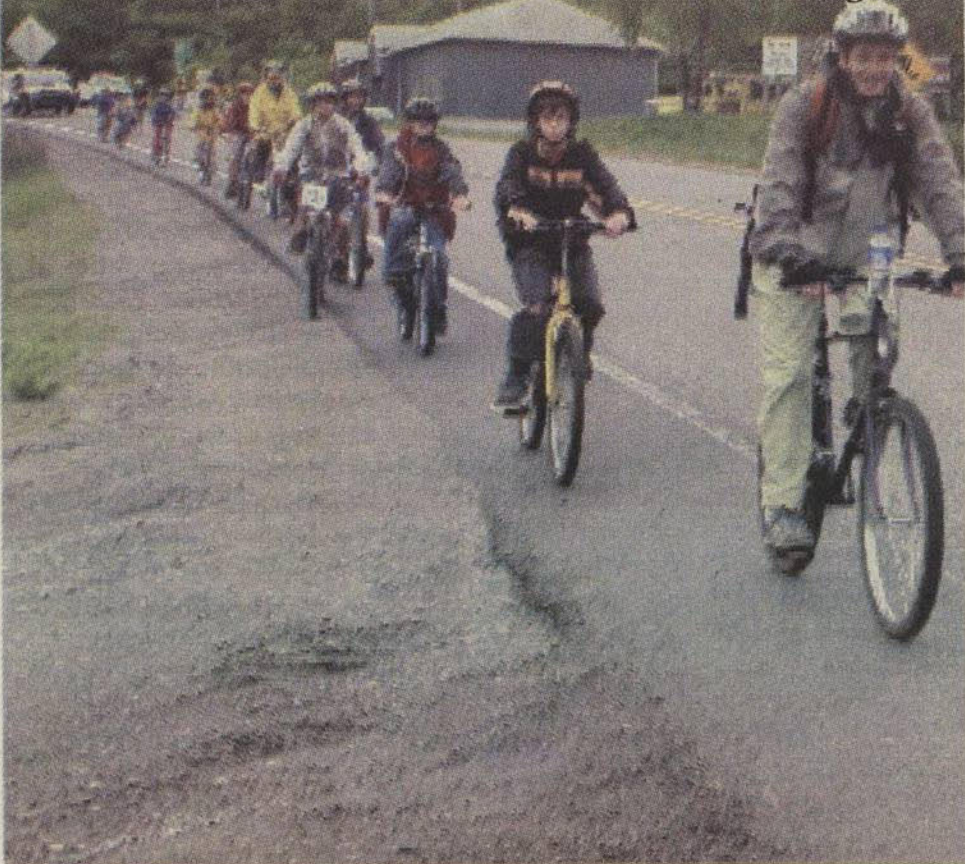
Et la transparence...

Et pourtant, il n'y a pas si longtemps, on nous parlait de transparence... Quand je vois ce qui se passe par rapport à l'exercice limité de mon droit de parole, je ne puis m'empêcher d'être songeur et de méditer sur cette courte phrase de Vigneault, mais qui en dit bien long : *Qui veut tout vous montrer vous cache quelque chose.*

En vélo avec le Club Optimiste

C'est par une température peu clémente que l'activité de sécurité sur roues a eu lieu le samedi 10 juin. Malgré la grisaille près de 50 personnes, jeunes et parents, ont participé à cette journée et en ont profité pour venir s'amuser avec nous. Les jeunes s'en sont donné à cœur joie avec les petites boîtes à savon qui ont été confectionnées par le Centre d'études professionnelles de Saint-Jérôme et prêtées pour l'événement. Une mention très spéciale pour le jeune Félix Daviau, 6 ans qui a réalisé le trajet de 15 km avec son père. Félicitations à nos trois gagnants des vélos : M. Thibert, Félix Boulanger et Cody Atherton.

Yves Dagenais



Propos et Tourhures

JACQUES DALLAIRE



PROMUTUEL
DEUX-MONTAGNES
L'OFFRE GLOBALE
Automobile • habitation • entreprise • cautionnement
Sylvie Labrosse
3044, boul. Dagenais O., Fabreville, Laval (QC) H7P 1T6
Tél. : 450 624-1119 • 1 877 842-3303
• Téléc. : 450 622-2273
Courriel : sylvie.labrosse@promutuel.ca

CENTRE DE MASSOTHÉRAPIE
Sciatique, maux de dos, migraine, stress
massage énergétique, détente,
massage lymphatique, digitopression
Reçu pour assurance Pierre Lamarche
Membre A.M.P.Q. FORFAIT à domicile Sur rendez-vous
Membre A.M.T.M.C.
101, 51^e Avenue, Lac Bleu 450 563-3473

ME PAUL GERMAIN NOTAIRE
«À l'écoute de vos besoins»
TÉLÉPHONE : 450 224-5080
TÉLÉCOPIEUR : 450 224-8511
pgermain@notarius.net
861, RUE DE L'ÉCOLE PRÉVOST

ST-ONGE EXCAVATION
Excavation générale
663-3897
250 2423-7190-25
Guylaine St-Onge, propriétaire
Installation septique
981, chemin des Hautours Saint-Hippolyte

Roland Sylvain, responsable des travaux publics



Denise Marcoux

Roland Sylvain a travaillé 35 ans au Service des travaux publics, pour la Municipalité de Saint-Hippolyte. À la retraite depuis juin 2005, c'est comme conseiller municipal qu'il remettait les pieds à la municipalité en novembre dernier.

Une famille de souche

La famille de Roland Sylvain est originaire de Saint-Hippolyte. Son père, Arthur, fut cantonnier pour le ministère des Transports. Il possédait également une terre qu'il avait achetée de sa mère. Roland a huit frères et sœurs, qui demeurent tous à Saint-Hippolyte ou à Saint-Jérôme. Il a passé son enfance à jouer, dira-t-il, et s'est occupé des animaux de la ferme.

Le travail, une valeur importante

Dès l'âge de 12 ans, Roland est sur le marché de l'emploi. Il travaille d'abord au « Resto chez Momo », comme pompiste et serveur. Puis, chez madame Addy, comme jardinier et vendeur de fleurs, durant les fins de semaine. À 15 ans, il passe la niveleuse sur les routes, l'été, pour la municipalité. À 18 ans, il entre au service de René Racine, entrepreneur en construction, qui « lui a tout montré ». Il suit un cours en menuiserie et obtient son certificat.

Toute une carrière à la municipalité

En 1970, Roland Sylvain est embauché par la Municipalité de Saint-Hippolyte comme opérateur-chauffeur. *Tout le travail se faisait à la main à ce moment-là, se rappelle-t-il: le chargement du camion et le sablage se faisaient à la petite pelle, on fauchait les bords du chemin à la faux, on creusait les fossés au pic et à la pelle.* Avec l'entrée du syndicat en 1975, Roland obtient le titre de chef d'équipe. Il aura « dirigé la voirie » pendant plus de 20 ans. Il obtiendra ses cartes de compétence en machinerie lourde, en transport d'explosifs et la classe 1 de routier. Personnel lors des inondations du 25 juin 2000, il qualifie ce « déluge » comme un des plus grands défis de sa carrière.

Un nouveau départ comme conseiller municipal

Roland Sylvain a toujours accordé la priorité au travail. Depuis qu'il est à la retraite, il va quelquefois à la pêche, fait un peu de vélo et de golf, entretient son terrain et prépare son bois pour l'hiver. Un repas au restaurant, arrosé d'un bon vin, est ce qu'il préfère. L'automne, il va encore à la chasse au chevreuil. Pour « se changer les idées », lorsqu'il travaillait à la municipalité, il enfourchait sa moto et parcourait la région en solitaire.



En 1975, les employés municipaux en compagnie du maire Roger Cabana. Roland Sylvain se trouve au centre.



Le conseiller Roland Sylvain, en juin 2006.

PHOTO NICOLE CHAUVIN

Roland Sylvain prend très à cœur son rôle de conseiller municipal. Il souhaite améliorer le service aux contribuables, avec la collaboration du directeur des travaux publics. Il tient à ce que toutes les requêtes qu'il reçoit soient

traitées avec diligence. S'il a accepté de se présenter comme conseiller, c'est parce qu'il connaît bien les travaux publics. Sa force, c'est son expérience !



Rachel et Roland Sylvain, le maire Denis Laflamme et Sylvie Blais, directrice des travaux publics, à l'occasion des 25 ans de service de Roland à la municipalité de Saint-Hippolyte. Il reçoit en reconnaissance la montre traditionnelle. Il peut également choisir le modèle de son nouveau camion de travail, un Dodge Ram 1995.



Martin Plante et Sébastien Bigras devant leur aménagement.

Médaille d'argent pour Sébastien Bigras et Martin Plante



Jocelyne Amnercau
Cassagnol

Les 11, 12 et 13 mai,
deux jeunes Hippolytois remportaient
la médaille d'argent aux compétitions
d'aménagement paysager, à Québec.
Sébastien Bigras et Martin Plante
représentaient le Centre horticole de
Laval où ils ont reçu leur formation.
Leur cours comportait 930 heures.

Le goût du défi

Depuis son plus jeune âge, Sébastien aimait regarder les aménagements, mais aussi le comment de ces paysagements. Suivre un cours dans ce domaine en découlait inévitablement! Sébastien et Martin, accompagnés de leur professeur Sylvie Mathé, se sont rendus aux compétitions de Québec afin de relever le défi, de se confronter aux élèves des autres écoles et dans

la ferme intention de remporter la médaille d'or, rien de moins. Ce fut la médaille d'argent, mais ils passèrent vite sur la déception, conscients de l'honneur qui leur revenait.

Une épreuve de deux jours

L'épreuve consistait à réaliser un aménagement de cinq mètres par cinq mètres comportant un muret, une zone pavée, des plantations, un bassin d'eau et des pierres naturelles. Six heures par jour ils travaillèrent, devant le public, sachant que l'apparence générale et la précision des mesures détermineraient les gagnants.

Ce succès leur donne bien sûr encore plus envie de continuer et même, pourquoi pas, gérer un jour leur propre compagnie.

Forum national sur les lacs

www.crelaurentides.org

Les objectifs du forum national sur les lacs, tenu à Sainte-Adèle, étaient de rassembler les gestionnaires du territoire. Les élus, les fonctionnaires des MRC et des municipalités, étaient présents, (Saint-Hippolyte n'était pas représenté), les regroupements d'associations, les usagers et les experts, et ont ainsi déclenché un mouvement provincial de résolution de problèmes liés à l'état des lacs.

Je veux rapporter et attirer l'attention de personnes impliquées et des décideurs sur les sujets suivants :

1) La municipalité aurait l'autorité et les compétences légales de passer un règlement obligeant les riverains à reboiser ou renaturaliser les rives de lacs et cours d'eau. Le fait d'avoir une rive dénudée (gazon, plage, muret) augmente radicalement la pollution du lac par un apport excessif de phosphore et d'azote, qui a des impacts importants sur la qualité de l'eau et de notre milieu de vie. Donc, comme le droit de polluer n'est pas un droit acquis, la municipalité peut agir.

2) On recommande aux municipalités d'établir un plan de gestion par bassin versant et un comité responsable (élus, fonctionnaire, CCU, CCE, REGAL, associations). Ce comité aurait la mission de gérer toutes les activités humaines qui ont un impact sur l'environnement ou notre milieu de vie. Comme tous les Hippolytois sont dans un bassin versant d'un lac, ils ont tous des responsabilités au niveau de l'eau souterraine, de l'eau de surface, de l'eau des cours d'eau et des lacs.

3) Tout promoteur d'un projet de lotissement et construction doit démontrer que son projet n'occasionnera pas une augmentation de phosphore dans un lac ou cours d'eau. Si l'étude d'impact démontre que la construction de résidences, de routes et fossés, d'installations septiques causent une augmentation de phosphore, le promoteur devra payer des coûts calculés par lot et résidence à la municipalité. Celle-ci pourra agir en subventionnant des intervenants et des programmes qui viseront à diminuer les apports de phosphore.

4) La municipalité a l'obligation et la responsabilité d'agir, d'exécuter et de faire exécuter le règlement sur l'évacuation et traitement des eaux usées. (Q2R8)

Elle doit également prendre les moyens qui s'imposent pour faire cesser les nuisances ou

les causes d'insalubrité qui mettent en danger la santé publique (les eaux souterraines, les eaux des lacs et cours d'eau). Les citoyens peuvent forcer la municipalité à agir et si elle n'agit pas, ils peuvent poursuivre la municipalité. Le ministre de la Justice pourrait entreprendre des poursuites judiciaires contre la municipalité qui a permis des rejets de polluants dans l'environnement, ce qui constitue une infraction selon l'article 20 de la

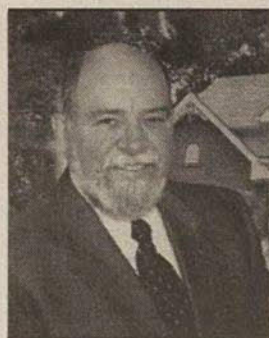
loi sur la qualité de l'environnement. Elle a naturellement l'obligation de faire vidanger les fosses septiques selon le règlement.

Gilles Beauregard

EXCAVATION SERGE GINGRAS INC.
COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL • INDUSTRIEL
EXCAVATION GÉNÉRALE
Installation
de fosses septiques
ESTIMATION
GRATUITE
ANALYSE DE SOL
6, rue Marcel, Saint-Hippolyte

Les Entreprises d'Électricité
Roger Duez inc
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
- RÉNOVATION - MAINTENANCE
TÉL. : 450 438-8364
PAGET : 450 431-8162
TÉLÉC. : 450 438-1890
MTL : 514 837-6626
438, chemin du lac Bertrand, Saint-Hippolyte

INTELLIGENCE HYPOTHÉCAIRE
Courtier immobilier agréé
Une façon intelligente de contracter un prêt hypothécaire.
Taux inférieurs aux taux affichés des banques
Financement jusqu'à 100%
Service de consultation gratuite
Propriétés de loisirs
Refinancement
Renouvellement
Service personnel
Carole Portelance
Agent immobilier affilié
Consultante hypothécaire
www.caroleportelance.com
tél.: 1 866 831-9941
CÉ : portelance.c@intelligencehypothecaire.ca
Une compagnie de GMAC



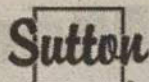
Gaston Bergeron

agent immobilier affilié



bureau **450 563-3737**

résidence **450 563-4723**



GRUPE SUTTON-LAURENTIDES
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
WWW.SUTTON.COM
GBERGERON@SUTTON.COM

Votre agent de confiance depuis 16 ans



Bord du lac Connelly

Grand terrain plat dont 200 pieds sur le lac. Plage de sable. Orientation sud-ouest. Bachelor au sous-sol ou pour intergénération. Grand garage atelier de 24 x 32 pieds. MLS 1184252



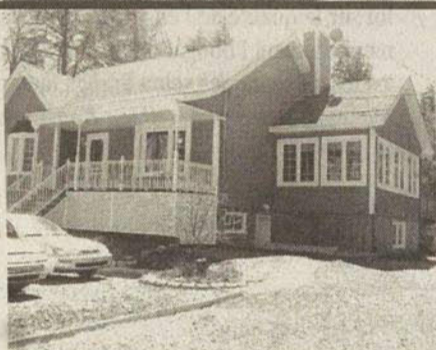
Bord du lac Connelly

Solide construction, toute en pierres. Grand terrain, Plage de sable, garage double. Propriété très chaleureuse. Foyer de pierres. Beaucoup d'espace. MLS 1143661



Accès et vue lac de l'Achigan

Un bijou, style suisse. Propriété impeccable. Secteur paisible. Près des services. Vue panoramique. Accès notarié au lac. Plage de sable. Quai pour bateau. MLS 1149944



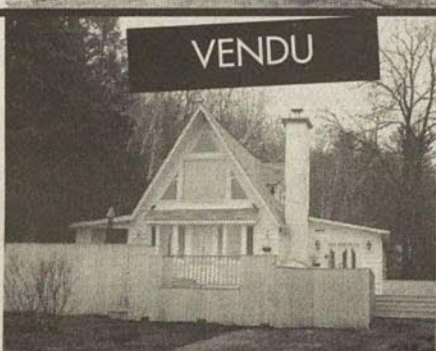
Bureau à domicile

Très belle propriété, construction de haute qualité 2002. Planchers en bois-franc et céramique. Bureaux au sous-sol avec entrée indépendante. Terrain de 65 508 p.c. avec vue et 2 accès au lac Bleu. MLS 1205551



De l'espace

Construction 2005. Qualité supérieure. Intérieur moderne. Planchers de bois-franc et céramique. Belle fenestration. Garage double. Bachelor pour intergénération. Grand terrain de 23 185 p.c. MLS 1143661



Lac de l'Achigan

Joli chalet 4 saisons, possédant une bande de terrain sur le bord du lac. Plage de sable. Vue sur le lac, 3 CAC. Foyer, grande terrasse. Terrain 33 076 p.c. **279 000\$**

LES ASSOCIATIONS

Activités estivales du Club de l'Âge d'or

- 12 juillet : pique-nique au pavillon Roger-Cabana de 11 h 30 à 21 h pour les membres seulement. Réservation obligatoire avant le 10 juillet
 - 22 juillet : pièce de théâtre « Les moines 4 » au collège Laval
 - 8 août : méchoui au Chalet du ruisseau
 - 23 septembre : quilleton au salon de Quilles Lafontaine
- Information : Lucille 563-1683 ou Jacqueline 432-8634
Bonnes vacances à tous !



Nouvelles de la paroisse Saint-Hippolyte

Jubilé d'amour

Vous êtes résidents de Saint-Hippolyte, vous célébrez cette année votre anniversaire de mariage, (multiple de cinq). La paroisse Saint-Hippolyte est heureuse de vous honorer lors d'une Fête de l'amour et de la fidélité qui aura lieu le dimanche 30 juillet à l'église du village à 11 h. Elle débutera par une messe et se poursuivra par un vin d'honneur pour les jubilaires ainsi que leurs familles et amis. Veuillez vous inscrire au plus tôt en téléphonant au 563-2729.

Vente de garage

Le 12 août se tiendra la 6^e vente de garage à votre profit à la quincaillerie des Hauteurs, de 7 h à 17 h. Réservez votre table à la quincaillerie des Hauteurs, pour 20 \$ et Mme Phaneuf le remettra au Comptoir alimentaire. Nous acceptons des dons ainsi que de menus objets en bon ordre. S'il pleut, la vente sera annulée sans remboursement, mais un reçu pour vos impôts vous sera remis.

Les sacrements

1^{er} pardon et 1^{re} communion

Aux enfants âgés de 8 à 11 ans qui désirent vivre les sacrements du 1^{er} pardon et de la 1^{re} communion, veuillez prendre note qu'il y aura une rencontre d'informations et d'inscriptions.

Endroit : église Saint-Hippolyte

Date : mardi 29 août

Heure : 16 h à 20 h

Tirage mon église j'y tiens

Nous vous rappelons que la vente de billets pour le tirage de 2006-2007 est commencée et qu'il est possible de gagner plus d'une fois. Les billets vendus participent à 24 tirages : 12 tirages de 1 000 \$ et 12 tirages de 100 \$ sur une période de 12 mois. Le prix du billet est de 100 \$. Vous pouvez être seul ou en groupe de deux, quatre, six ou dix personnes pour acheter un billet.

Confirmation

Les enfants âgés de 11 à 14 ans qui désirent vivre le sacrement de la confirmation, doivent prendre note qu'il y aura une rencontre d'informations et d'inscriptions.

Endroit : église Saint-Hippolyte

Date : mercredi 30 août

Heure : 16 h à 20 h

Frais d'inscription

Pour chaque parcours des frais d'inscription de 45 \$ sont exigés. Vous devez apporter le certificat de baptême si l'enfant n'est pas baptisé à Saint-Hippolyte. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec Claudette Legault, agente de pastorale au 450 563-2729.

Vous avez plus de chance de gagner qu'à la Loto, car il y a seulement 400 billets d'émis dont 365 vendus l'an passé. Le tirage se fera le premier dimanche de chaque mois à partir du 1^{er} octobre pour se terminer le 2 septembre 2007. Les profits serviront à défrayer les salaires et les dépenses reliés à la pastorale. L'enseignement de la foi est la responsabilité de la paroisse, de l'Église et l'Église, c'est nous, vous et moi...

Vous pouvez joindre la secrétaire de la paroisse au 450 563-2729 pour plus de renseignements. Pour l'achat de billets contacter François Fournier, marguillier au 563-3961.

Les gagnants pour le mois de juin sont : Huguette Parizeau 1 000 \$ (billet 0108) et Claude Morin 100 \$ (billet 0169)

Carole Cloutier

Secrétaire pour la paroisse

Saint-Hippolyte

563-2729

Les écocentres

2056, chemin des Hauteurs (à l'avant du garage municipal)

Heures d'ouverture de juin à octobre :

- 1^{er} samedi du mois de 10 h à 17 h
- 3^e mercredi du mois de 14 h à 20 h

Avez-vous un air fleuri?

Dernière chance de s'inscrire

Il est encore temps de s'inscrire à l'édition 2006 du concours

« Villes et villages fleuris ». C'est une occasion formidable d'en mettre plein la vue à toute la population hippolytoise, tout en donnant un air de jeunesse, de fête et de santé à votre propriété ou à votre commerce.

Les règlements du concours

Évidemment, pour participer, il faut aussi se conformer à un certain nombre de règlements. Toute la population hippolytoise a reçu, par courrier, un formulaire d'inscription énumérant les règlements du concours. Soulignons que chaque participant doit s'inscrire dans deux catégories en indiquant son 1^{er} choix, et qu'il faut évidemment résider à Saint-Hippolyte.

Vous pouvez aussi vous inscrire en remplissant le coupon ci-contre, puis en le déposant à l'un des endroits suivants : la Communale 563-2505, la bibliothèque municipale 224-4137 ou la quincaillerie des Hauteurs Rona 224-7942. Il faut faire vite : la date limite d'inscription est fixée au 16 juillet. Les visites du jury s'effectueront du 25 au 29 juillet.

Rappelons que l'on peut s'inscrire dans l'une ou l'autre de sept catégories :

Global

L'ensemble de l'aménagement d'une propriété.

Potager

Un jardin de plantes comestibles, incluant les arbres fruitiers.

Façade

La devanture d'une résidence

Patio et terrasse

Les plates-bandes, jardinières et boîtes à fleurs embellissant un patio ou une terrasse.

Jardin thématique

L'aménagement d'un plan d'eau, d'un sous-bois ou d'un champ naturalisé ou indigène

Commerce

La devanture d'un commerce ou d'une entreprise

Bord de l'eau

L'aménagement d'un ruisseau ou d'une rive tout en respectant les normes en vigueur.

Pour tout renseignement additionnel, communiquez avec Lucette Mantha au 450 563-4070.

Avez-vous un air fleuri?

Encerclez votre 1^{er} choix

Global
Potager
Façade
Bord de l'eau
Jardin thématique
Commerce
Patio et terrasse

Encerclez votre 2^e choix

Global
Potager
Façade
Bord de l'eau
Jardin thématique
Commerce
Patio et terrasse

Prénom :

Nom :

Adresse :

Code postal :

Téléphone :

Vous pouvez déposer ce coupon aux endroits suivants : la Communale 563-2505, la bibliothèque municipale 224-4137 ou la quincaillerie des Hauteurs Rona 224-7942.

Veuillez noter que les photos prises pour ce concours pourront être publiées

NOUVEAU!

OUI, je le veux!

GROS LOT
500 000\$

!UAÈVUON

!xuev el ej ,IUO



500 000\$	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	numéro complet
10 000\$	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	6 premiers
500\$	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	5 premiers
50\$	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	4 premiers
25\$	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	3 premiers
5\$	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	2 premiers

EXtra
ÉLÉMENTS
DÉCOMPOSABLE...
dans les deux sens

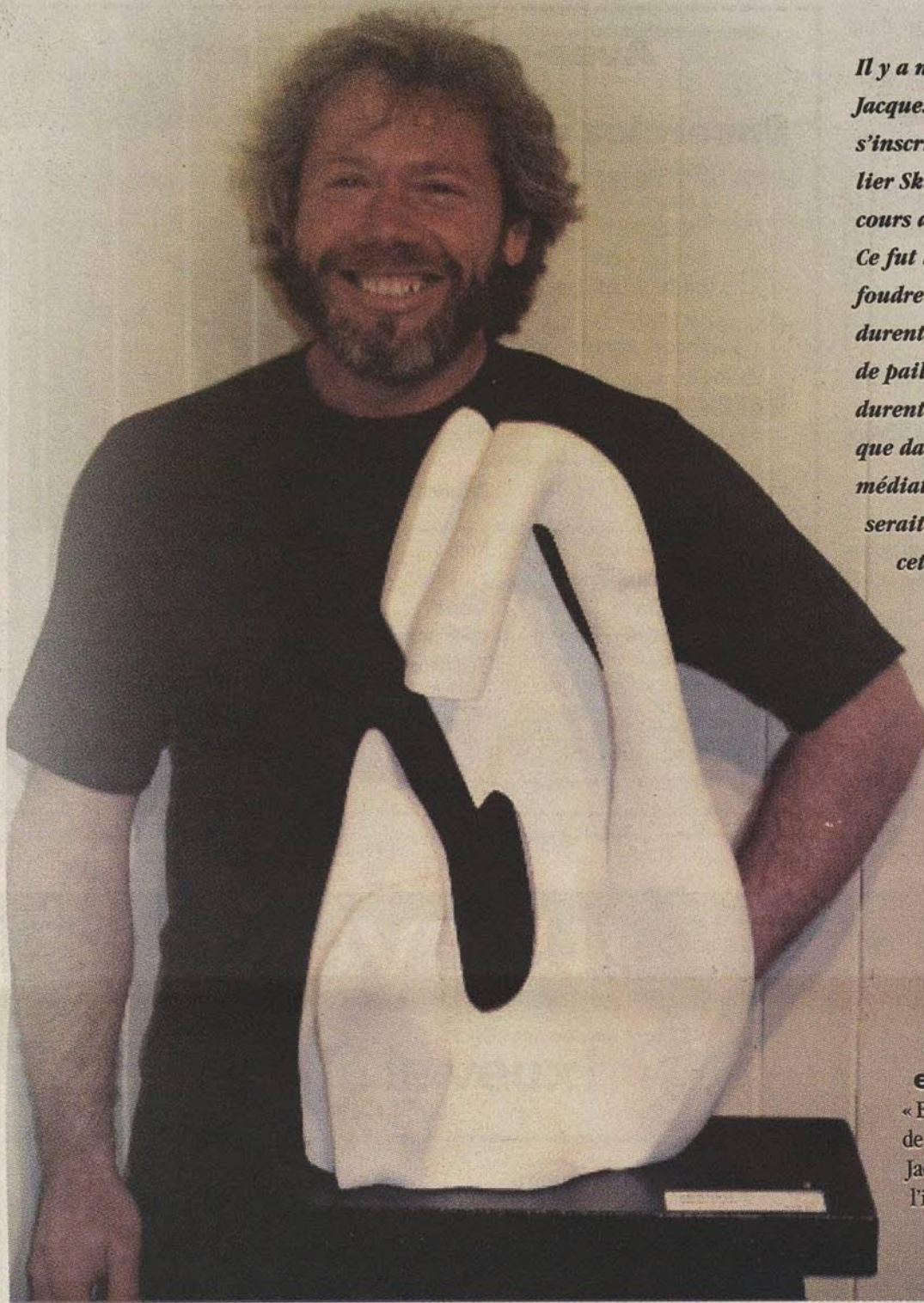
numéro complet	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	500 000\$
6 derniers	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	25 000\$
5 derniers	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	1 000\$
4 derniers	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	100\$
3 derniers	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	50\$
2 derniers	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	5\$
le dernier	■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	2\$

18 ans +

www.loto-quebec.com



« Entre la tête et le cœur » ou comment faire surgir la beauté du creux de la pierre



Il y a neuf ans, Jacques Corbeil s'inscrit à l'atelier Skulpt à un cours de sculpture.

Ce fut le coup de foudre. Il y a des coups de foudre qui durent le temps d'une flambée de feu de paille, d'autres, très rares, qui durent toute une vie. Il semble bien que dans son cas c'est pour la vie. Immédiatement, il sut que son médium serait la pierre. Déjà il transmet cette passion à sa petite fille de cinq ans!

Mais quelle pierre choisir?

Il commença par travailler le calcaire d'Indiana, pierre grise et assez tendre, contenant beaucoup de fossiles. Il essaya ensuite le calcaire du Québec, entre autres de Montréal et de Saint-Marc-des-Carières, puis le marbre des Laurentides, blanc veiné de vert et de noir.

Bien sûr, il travaille toujours à l'atelier Skulpt en raison de l'outillage et de la ventilation nécessaires.

L'imaginaire et l'émotion

« Entre la tête et le cœur », le thème choisi de cette exposition résume bien l'œuvre de Jacques Corbeil basée essentiellement sur l'imaginaire et les émotions, y compris les



Jocelyne Ammercau-Cassagnol

ruptures douloureuses que la vie traîne avec elle. Ses deux premières œuvres « Le poisson mutant » et le portrait d'un ami de longue date qui vivait une séparation, l'illustrent bien. Le chagrin et la détresse de son ami inspirèrent l'artiste. La nature est aussi pour lui, source de créativité. Résidant du lac du Pin rouge, les herbes souples en mouvance du fond du lac lui inspirèrent « Algues ». Comme il l'exprime si bien : *Le mouvement et le veinage de la pierre m'ont parlé.*

« Chercher le cœur de la pierre »

Chaque œuvre est un défi où il faut « chercher le cœur de la pierre », la délivrer en quelque sorte, afin qu'elle nous laisse découvrir sa beauté secrète, sa richesse cachée. *Je préfère la création, le modelage de la roche car c'est l'acte important. La finition est longue et nécessaire, mais moins stimulante, car l'essentiel est déjà réalisé.*

Des projets en quantité

Jacques Corbeil arrive d'un symposium à Laval. Il travaille présentement en collaboration avec le sculpteur Jean-François Maheu, à la réalisation d'un cadran solaire en calcaire d'Indiana, pour la ville de Montebello. Aux prochaines Journées de la culture, on le retrouvera à la Maison de la culture de Rosemont.

Il aime participer aux expositions et recevoir les commentaires des visiteurs, y compris ceux des autres sculpteurs. Se sentir reconnu le touche profondément.

Ce fut un vernissage chaleureux à la Maison de la culture et l'occasion de rencontres en toute simplicité, mais avec beaucoup de sincérité et d'émotion.

Jacques Corbeil heureux de se sentir reconnu.

PHOTO ANDRÉ CHERRIER



LE LIEU DE TOUTES LES RENCONTRES
CAMP BRUCHÉSI

Rencontres inédites, découvertes et plaisir garantis!

Camp de jour au camp Bruchési

TOUCHE-À-TOUT TRADITIONNEL
5 à 12 ans

TOUCHE-À-TOUT ARTISTIQUE
(8-10 ans)

GOLF,
en collaboration
avec l'École de golf Jacques Côté
10-13 ans

**MULTISPORTS D'ADRESSE,
D'ÉQUIPE ET DE RAQUETTE**
10-13 ans

L'ASTROCAMP
8-10 ans et 11-13 ans

CAMP DES LEADERS DE DEMAIN
14-15 ans

TOUS NOS PROGRAMMES SONT AUSSI OFFERTS EN CAMP DE VACANCES AVEC HÉBERGEMENT (5 NUITÉES et PLUS)

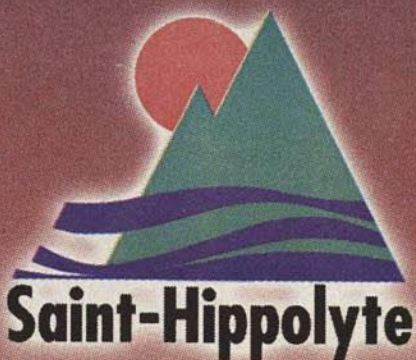
Pour tous les programmes :

- Une sortie / semaine
- Service de garde de 7h30 à 9h et de 16h30 à 17h45, inclus
- Ratio d'encadrement tel que prescrit par l'Association des camps du Québec
- Activités complémentaires potentielles pour les programmes spécialisés: escalade, tir à l'arc, canot et activités nautiques, baignade et autres sports collectifs, etc.
- Service de repas disponible (en sus)



Information et inscription : www.camps-odysee.com 1 888 699-9091 CAMP DE JOUR CERTIFIÉ ACQ





En direct de la Communale

Juillet 2006

Mot du maire

Mme Hélène Noël Watier sera absente ce soir, à la suite du décès de son père, M. Georges Albert Noël, dont les funérailles ont eu lieu aujourd'hui. Le Conseil offre toutes ses condoléances à Mme Watier et à sa famille.

Bonsoir Mesdames,
Bonsoir Messieurs,

Je veux d'abord vous entretenir sur le sujet des assemblées du conseil. Cette assemblée est le moment où le conseil entérine ses décisions sous la forme de résolutions ou de règlements. La période de questions n'est pas une tribune d'opinion publique. L'élection du 6 novembre dernier a déterminé les décideurs, ceux qui gèrent le pouvoir. À mon sens, le pouvoir implique le sens des responsabilités et un certain respect de la tradition et du décorum.

Lors de la dernière assemblée, c'est-à-dire celle du 8 mai dernier, certains citoyens ont abusé de ce qu'ils appellent la démocratie, pour transformer l'assemblée municipale en débat d'opposition entre citoyens sur des sujets qui n'étaient pas du tout pertinents à l'ordre du jour de l'assemblée, ni même pertinents à la gestion des affaires municipales. Je ne pourrai plus tolérer qu'une telle situation se reproduise. Plusieurs citoyens ont quitté la salle, déçus de ne pouvoir assister jusqu'à la fin à l'assemblée, incapables de supporter un tel comportement.

La loi nous accorde le pouvoir de légiférer et d'adopter un règlement qui permettrait d'empêcher une telle façon d'agir, mais qui, en même temps, limiterait la libre expression de tous ceux et celles qui, par leur présence et leurs interventions à nos assemblées, contribuent à améliorer le sort des Hippolytois et Hippolytoises.

Je ne voudrais pas en arriver à une telle mesure. Je fais appel au gros bon sens et à l'intelligence de tous ceux et celles qui revendiquent dans certains dossiers. Nous sommes, à Saint-Hippolyte, des gens civilisés, et j'ai confiance que nous pouvons revenir à un déroulement normal, sans être obligés de sévir, en espérant que les débordements du mois dernier ont été un cas d'exception à oublier.

Nous allons donc, à compter de ce soir, structurer nos assemblées de la façon suivante. Après y avoir longuement réfléchi, le conseil a statué de conserver, pour le moment, la période de questions pour la fin, donc après l'adoption de tous nos points à l'ordre du jour. La période de questions aura une durée limitée d'une demi-heure (30 minutes) et toutes les autres interventions dépassant cette demi-heure devront être reportées, sans exception, à la prochaine assemblée. S'il y a urgence, elles pourront être résolues par téléphone ou par écrit.

Je demande à chacun de vous, par respect pour vos concitoyens, de vous limiter à une ou deux questions et d'être bref et précis. À la suite de vos questions, nous pourrions choisir trois possibilités.

Répondre immédiatement, si cela est possible.
Répondre par téléphone, si vous êtes d'accord.
Répondre par lettre, s'il y a lieu.

Je crois sincèrement que nos assemblées vont être aussi agréables et que le décorum sera bien servi.



Gilles Rousseau, Maire

La police

J'aimerais également vous entretenir à propos de la police et, surtout, faire le point sur la situation concernant la Régie. Vous avez sans doute remarqué que, depuis quelques mois, nos policiers emploient plusieurs moyens de pression contre la Régie intermunicipale de police de la Rivière-du-Nord. Je ne voudrais pas, à ce moment-ci, en faire un débat.

Ce que je veux, c'est vous renseigner quant aux procédures entreprises jusqu'ici. La Fraternité des policiers de la Régie a déposé 62 griefs au cours des dernières années, la plupart concernant de présumées lacunes quant à l'équipement. Les policiers ont également déposé une plainte contre le directeur, pour des allégations de harcèlement psychologique.

Nos policiers nous coûtent en moyenne, incluant tous les bénéficiaires marginaux, environ 80 000 \$ par an chacun, ce que je considère comme un excellent traitement. Le coût moyen, en tenant compte des charges administratives (salaires administratifs, poste et ses dépenses pertinentes), est d'environ 125 000 \$ chacun.

Nous avons tenté, au cours des derniers mois, à la suite de deux rencontres avec la Fraternité, de trouver une prémisses d'entente qui aurait amélioré le climat de travail. Nous avons proposé deux pistes : un comité de relations de travail élargi et une politique écrite sur le harcèlement psychologique. La Fraternité a rejeté nos offres et a mis fin à nos rencontres.

Face à ce rejet et sur ma recommandation, la Régie, soucieuse de la capacité de payer de tous les citoyens, a mandaté son aviseur légal d'expédier une mise en demeure à chacun des policiers, leur intimant l'ordre de cesser immédiatement tous les moyens de pression. Cette démarche aurait dû être perçue comme une ultime tentative de reprendre le dialogue. Cette procédure nous aurait, tant à la Fraternité qu'à la Régie, sauvé énormément d'argent. Nous aurions pu utiliser immédiatement la procédure d'une injonction provisoire. Nous parlons ici d'un budget supplémentaire d'environ 50 000 \$ à refiler aux municipalités desservies par la Régie.

Depuis ce temps, nous avons également déposé un grief patronal de harcèlement psychologique contre la Fraternité et contre tous ses policiers. Éventuellement, d'autres procédures seront entreprises. L'arbitrage, qui devait débiter le 4 mai, a été, à la demande des policiers, reporté à une date ultérieure en juin.

Sacs de plastique

J'aimerais maintenant vous informer que j'ai expédié une lettre à la directrice du Développement durable de la Rivière du Nord afin de la sensibiliser à trouver un débouché au recyclage de nos nombreux sacs de plastique, que ce soit ceux des magasins d'alimentation, des pharmacies, de tous les autres commerces au détail, nos sacs de nettoyeur, ceux également qui emballent nos fruits et légumes, frais ou congelés, sans oublier nos fameux publisacs.

J'ai personnellement fait l'expérience d'accumuler, pendant cinq mois, tous les sacs énumérés ci-haut, et le résultat a été l'accumulation de cinq gros sacs verts bien tassés. C'est donc dire 12 gros sacs verts par an pour seulement une propriété. Vous allez dire que ce n'est pas beaucoup! Si nous calculons 3800 portes à Saint-Hippolyte, ça représente un total de 45 600 sacs par année, seulement pour notre municipalité. Vous imaginez tout le Québec réuni... c'est immense! Recycler les sacs de plastique serait peut-être une solution pour éventuellement faire baisser notre facture de cueillette des ordures.

Je vous invite également à venir fêter la Saint-Jean-Baptiste, le 24 juin prochain. Le programme est disponible. Une journée formidable remplie d'activités, de musique, qui se terminera par le feu d'artifice. C'est un rendez-vous!

Le maire, Gilles Rousseau



Prochaine assemblée du conseil

C'est chaud, c'est chaud!

Certains se souviendront de cette expression utilisée fréquemment à l'émission humoristique Piment fort, diffusée il y a quelques années. Eh bien, nous pourrions parfois l'appliquer aux assemblées du conseil municipal, tellement les dossiers chauds s'y succèdent, devant une foule nombreuse et dans une ambiance surchauffée! Mieux encore, le micro permettant aux citoyens de s'exprimer ne dérouge pas, ce qui confirme que l'exercice de la démocratie, à Saint-Hippolyte, se porte plutôt bien. Vous voulez en savoir plus sur les dossiers traités par l'administration municipale, interroger le conseil sur une question précise ou donner votre opinion sur un sujet d'intérêt public? Il vous suffit de vous présenter à la prochaine assemblée du conseil, qui aura lieu le lundi 10 juillet, sur le coup de 19 h 30. Pour y assister, rendez-vous à la Communale, située au 2253, chemin des Hauteurs (entrez par le stationnement, à l'arrière de l'édifice).



Parole aux citoyens

Quelques notes sur la période de questions

Depuis les dernières élections, les Hippolytois ont repris goût à l'administration municipale! L'intérêt pour les assemblées du conseil ne se dément pas, et les citoyens viennent nombreux pour y assister. Si bien qu'il faut savoir limiter ses interventions pour donner la chance à tous de s'exprimer. Voici un résumé des points abordés à la période de questions de l'assemblée de juin.

Anonymat

Un premier citoyen est venu demander au conseil s'il était question d'installer des feux de circulation sur le chemin des Hauteurs, en face du IGA, à l'intersection du chemin du Lac-Bleu. Eh bien non! La question a été étudiée il y a environ cinq ans par le ministère des Transports, de qui relèvent les artères provinciales comme la route 333. Il semble que l'achalandage mesuré à l'époque ne suffisait pas pour implanter des feux, une opération très coûteuse. À l'heure actuelle, il n'y a pas d'autres démarches en cours. Par ailleurs, le même citoyen a voulu savoir si l'on pouvait dénoncer de façon confidentielle un voisin dont la fosse septique n'est pas conforme à la réglementation. Cette fois, la réponse est oui : toute plainte demeure strictement confidentielle, le nom du plaignant n'étant jamais divulgué au contrevenant. Dans un territoire aussi vaste que le nôtre, il est même utile d'aider la Municipalité à faire respecter la réglementation en dénonçant les entorses nuisibles à l'environnement. Qu'on se le dise!

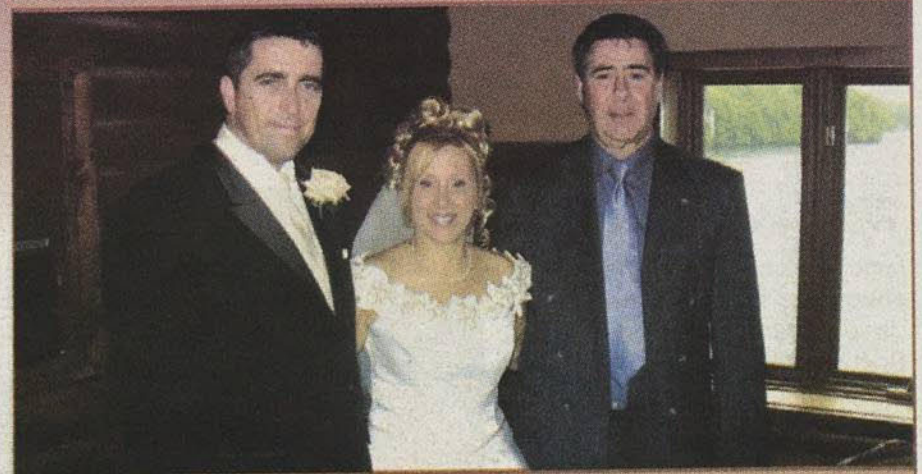
Au courant?

Un habitué des séances du conseil, Guy Duchemin, a d'abord cité plusieurs dates, demandant ce qu'elles ont en commun. Des citoyens éveillés ont trouvé la réponse : à chacune de ses dates est survenue une panne d'électricité! L'Hippolytois a voulu nous tenir... au courant, tout en demandant au conseil de faire les pressions nécessaires, sur Hydro-Québec, pour que la société d'État renouvelle son réseau électrique plutôt vétuste dans notre secteur.

Le retour de l'enfant prodigue

Il nous avait manqué, celui-là. De retour d'un séjour en Floride, le coloré Jean-Claude Goulet a tenu à exprimer son désaccord quant à la volonté

Et ils vécurent heureux...



Le 10 juin dernier, le maire, Gilles Rousseau, remplissait l'une de ses fonctions les plus agréables en officiant pour la première fois à une cérémonie du mariage. C'est devant une foule nombreuse que Linda Catalfamo et Jean Brillant ont uni leurs destinées, à l'Auberge du lac Morency. Ce jour-là, la température était maussade, mais le soleil brillait dans les cœurs!

du conseil de limiter la durée de la période de questions (lire le mot du maire, en page 1 de ce bulletin). M. Goulet a aussi dénoncé l'acceptation, par le conseil, des budgets de la MRC et de la Régie de police. En effet, le citoyen craint que la hausse de la valeur foncière de nos propriétés, enregistrée cette année, vienne faire grimper le coût de ces services publics. Le maire a tenu à rassurer «l'enfant prodigue», en lui expliquant avoir fait les recommandations qui s'imposent à la MRC comme à la Régie, afin de ne pas surtaxer les Hippolytois. Quant à la durée de la période de questions, M. Goulet s'est lui-même discipliné : il en a même oublié de critiquer la subvention accordée par la Municipalité au Club de l'âge d'or, qu'il a pourtant l'habitude de dénoncer, ce qui fait bien rire les habitués des séances du conseil. Vous vous négligez, Monsieur Goulet. Sans rancune!

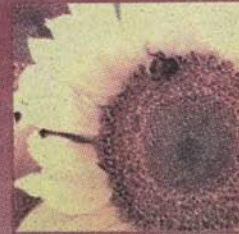
De quel côté des falaises?

Défenseur de la nature et des activités de plein air, André Marcoux a tenu à connaître la position du conseil municipal hippolytois concernant le parc des Falaises, dont il a été abondamment question dans l'actualité régionale et qui touche surtout les territoires de Prévost et de Piedmont. Le maire a précisé que nous n'avions pas toute l'information voulue pour prendre une position officielle, une remarque à laquelle le conseiller Bruno Laroche a ajouté que des rencontres étaient prévues pour mieux connaître les derniers développements dans ce dossier.

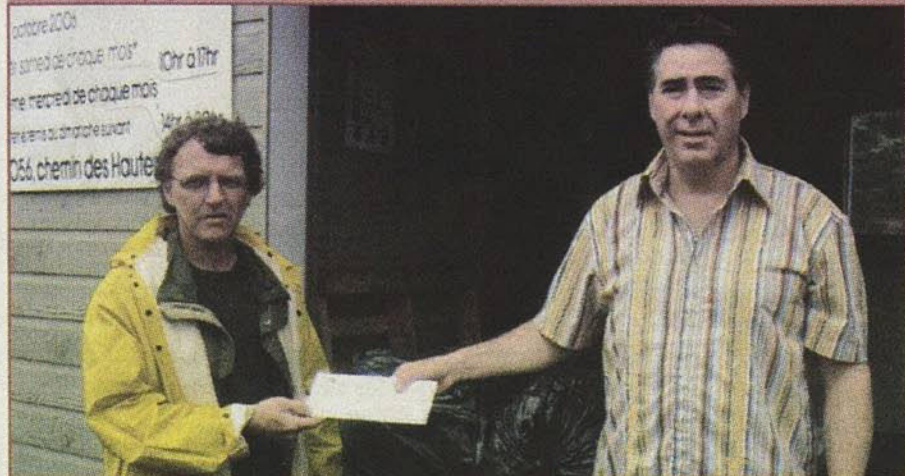
Par ailleurs, le citoyen a aussi demandé si la Municipalité offrait un service de lavage des bateaux avant leur mise à l'eau. Certaines municipalités exigent cette procédure pour éviter toute contamination de notre lac par des bactéries venues d'autres plans d'eau. Le conseiller Bruno Laroche a souligné que l'on avait déjà examiné cette question, mais que l'espace disponible à la descente de bateau ne laissait aucune possibilité. M. Marcoux a donc suggéré de faire ce lavage au garage municipal. Le conseil continuera d'étudier la question afin de trouver le site idéal.

De l'éducation à faire!

Un résident de la rue Champêtre s'est inquiété des coûts additionnels pour lui et ses voisins en cas d'asphaltage de sa rue. Soulignons que la Municipalité ne peut y faire grand-chose, puisque cette démarche s'appuie sur des principes démocratiques bien définis et prévus par la loi. Pour s'objecter à une demande d'asphaltage, il faut faire valoir son point dans son voisinage et signer le registre prévu à cet effet quand on arrive à cette étape. Le même citoyen a également déploré le fait que, dans son secteur, moins de 50 % des gens recyclent. Le conseil s'est dit conscient qu'il reste encore bien des efforts d'éducation à faire, malgré les progrès en ce sens enregistrés ces dernières années.



Développement durable: Écocentre



On aperçoit le maire et vice-président Développement durable, Gilles Rousseau, remettant officiellement la lettre paraissant ci-contre à l'un des responsables de l'organisme Développement durable de la Rivière-du-Nord.

Le 3 juin 2006

Développement durable de la Rivière du Nord
A/s de Mme Chantal Levert

Objet: Sensibilisation au recyclage des sacs de plastique

Madame,

Je vous livre aujourd'hui cinq gros sacs verts remplis de sacs de plastique provenant de différents marchés d'alimentation, de pharmacies, de tous autres commerces au détail. Vous retrouverez également un mélange de sacs de pain, de légumes congelés, etc., sans oublier les sacs 'Publi-sac'.

Cette remise a pour but de vous sensibiliser à l'importance de trouver un débouché pour ce produit, et il en existe. Vous remarquerez que cette accumulation ne date que de quelques mois, sans compter tous les sacs qui ont été utilisés soit pour les vidanges soit pour tout autre transport de marchandises.

Vous comprendrez qu'une moyenne de 5 sacs pour 5 mois d'achats, pour un total de 12 gros sacs verts par année et par résidence, représente une accumulation totale, chez nous, de 45 600 sacs par année qui seront enfouis au dépotoir.

Saint-Hippolyte n'étant qu'une petite municipalité de 6 700 habitants, j'imagine la quantité industrielle qui pourrait être recyclée à l'étendue de notre territoire et à l'étendue du Québec.

Veillez agréer, Madame Levert, l'expression de mes meilleurs sentiments.

Le maire, Gilles Rousseau

Activités Tortilles

De tout pour tous les goûts

Avec beaucoup d'enthousiasme, le Service des loisirs et de la culture de Saint-Hippolyte propose à tous les enfants un programme d'activités variées pour l'été. Ainsi, les activités Tortilles offrent aux jeunes de 5 à 16 ans trois journées d'activités et une sortie par semaine. Les lundis sont réservés aux sports, les mardis aux ateliers artistiques, où les participants exploreront différents médiums par la création de projets particuliers, et les jeudis sont consacrés aux tout-petits (5-6 ans), qui profiteront d'activités de plein air, de certains ateliers d'art et de quelques sports. Quant aux mercredis, place aux sorties excitantes telles que le Super Aqua Club, La Ronde, le Zoo de Granby et plus encore!

Les enfants peuvent s'inscrire à une, deux, ou trois journées par semaine, selon leur choix. L'inscription doit se faire 10 jours ouvrables avant la journée de l'activité, à La Communale, ouverte du lundi au jeudi de 8 h 30 à 16 h et le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30. Le nombre de places est limité pour toutes les activités. Faites vite!

Les lundis sports plein air

3 juillet	Olympiades spéciales
10 juillet	Activités au Parc régional de la Rivière-du-Nord
17 juillet	Chasse aux trésors
24 juillet	Équitation
31 juillet	Journée à la plage
7 août	Activités au Parc régional de la Rivière-du-Nord
14 août	Méga-fiesta

Les mardis des artistes

4 juillet	Peinture sur bois
11 juillet	Bandes dessinées
20 juillet (jeudi)	Peinture sur toile
25 juillet	Improvisation
1er août	Francoderole
8 août	Danse
15 août	Ateliers musicaux

Les sorties du mercredi

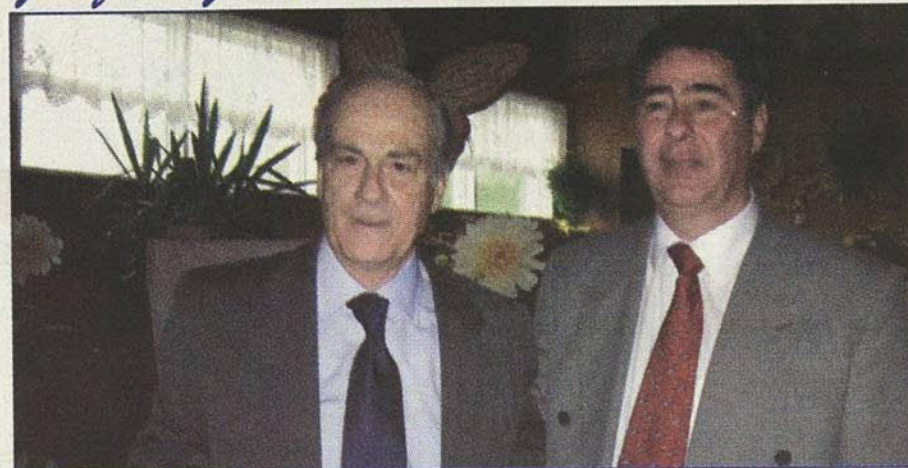
5 juillet	Club de trampoline Acrosport Barani, Laval
12 juillet	Glissades d'eau de Piedmont
19 juillet	Vieux Port de Montréal
26 juillet	Parc aquatique, Saint-Sauveur
2 août	Super Aqua-Club de Pointe-Calumet
9 août	Zoo de Granby
16 août	La Ronde de Montréal

Les ateliers des tout-petits (5-6 ans)

Ces ateliers auront lieu les 6, 13, 20, et 27 juillet, de même que les 3, 10 et 17 août. Il s'agira de projets variés, de jeux extérieurs et intérieurs, de sports, de contes, de cuisine, de chanson, etc.

Pour un été bien rempli, c'est aux activités Tortilles qu'il faut aller! Pour obtenir des renseignements supplémentaires, communiquez avec nous au (450) 563-2505, poste 237.

50 ans de dévouement pour Jacques Grand'maison



C'est dans une ambiance sereine que le prêtre Jacques Grand'maison a célébré, récemment, ses 50 ans de vie sacerdotale. Le maire, Gilles Rousseau, était évidemment présent pour souligner le dévouement du curé de la chapelle Sainte-Anne, au lac Connelly Nord. Au nom de toute la population, le conseil lui transmet ses plus sincères félicitations pour cet exploit!

Mini-Jeux de la MRC de La Rivière-du-Nord

L'été, c'est du sport !

Tu as entre 5 et 12 ans, tu veux essayer de nouveaux sports et vivre avec tes amis une journée remplie de surprises épatantes et de sports tripiants, avec des animateurs délirants?

Les Mini-Jeux sont pour toi! Tu auras la chance d'essayer, l'athlétisme, le judo, le vélo de montagne, le golf... Sans oublier le kinball, le freesbee extrême, le tennis, l'escrime et bien d'autres encore!

Cette compétition délirante aura lieu le mardi 18 juillet, au Parc de la Rivière-du-Nord, dans la municipalité de Prévost, de 9 h à 16 h.

Le coût de cette activité : 10 \$ pour la journée (transport inclus). Pour plus de renseignements, communiquez avec Mélissa Paquette, coordonnatrice du Service des loisirs et de la culture de Saint-Hippolyte, au (450) 563-2505, poste 237.



Projet de loi déposé à l'assemblée nationale

Les véhicules hors route

Le 12 avril dernier, le gouvernement du Québec déposait à l'Assemblée nationale le projet de loi 9 modifiant la Loi sur les véhicules hors route (VHR). Ce projet s'inscrit dans une démarche entreprise en 2004, par laquelle le gouvernement s'est engagé à trouver des solutions permettant l'utilisation des VHR dans le respect des citoyens.



Bruno Laroche

Une consultation publique, tenue dans 16 régions du Québec, a permis de rencontrer plus de 1000 personnes, qui ont déposé quelque 370 mémoires et commentaires. L'un des objectifs poursuivis consiste à préserver les investissements du gouvernement et des régions pour aménager des sentiers interrégionaux problématiques. La ministre Boulet annonçait aussi la création d'un fonds de 8 millions provenant d'un programme d'infrastructure du ministère des Affaires municipales et des Régions.

Voici les faits saillants du projet de loi déposé :

- Renforcement de l'interdiction de modifier les véhicules;
- Augmentation de l'âge minimal requis pour conduire un VHR, de 14 à 16 ans;
- Formation obligatoire pour les conducteurs de 16 et 17 ans;
- Pouvoir de réglementer pour limiter la puissance des VHR offerts en location de courte durée, et d'établir des normes sur les émissions sonores;
- Instauration d'amendes progressives liées aux excès de vitesse, et d'une amende pour un conducteur qui circule sans autorisation sur un terrain privé.

Le projet prévoit aussi plusieurs autres mesures.

Si tout va bien et que le projet est adopté, les municipalités deviendraient plus autonomes et pourraient adapter les normes d'utilisation des VHR à la réalité de chaque territoire. Le conseil continue de travailler à faire progresser ce dossier!

Bruno Laroche

Conseiller responsable de la mise en valeur du territoire, de la protection de l'environnement et des loisirs

Le 8 juillet, c'est le temps de faire le grand ménage

Les conteneurs vous attendent!

Ce samedi 8 juillet, de 8 h à 14 h, la Municipalité invite les résidents de Saint-Hippolyte à faire leur grand ménage en mettant à leur disposition des conteneurs servant à la cueillette de gros déchets domestiques. On recueillera ainsi des rebuts qui, normalement, ne sont pas ramassés au cours de la collecte hebdomadaire.



Rolland Sylvain

Réservée aux Hippolytois (une preuve de résidence sera d'ailleurs exigée à l'entrée du site), cette collecte ne s'adresse qu'aux particuliers. On pourra ainsi apporter au garage municipal, situé au 2056, chemin des Hauteurs, une variété de gros déchets (voir la liste ci-contre). Toutefois, soulignons que les débris de démolition ne seront acceptés qu'en petites quantités. De toute manière, la réglementation municipale stipule qu'un conteneur doit être utilisé sur les lieux du travail, lorsqu'il s'agit d'une démolition plus importante. Précisons qu'il ne s'agit pas non plus d'une cueillette de déchets domestiques dangereux. Les batteries, huiles, combustibles et peintures seront d'ailleurs refusés sur le site.

Pour plus de renseignements, composez le (450) 563-2505, poste 242.

Ce qui sera accepté

Pneus d'automobiles
Bois
Fer
Gros morceaux
Branches
Matériaux secs

Ce qui sera refusé

Pneus de camions, tracteurs, etc.
(autres que des pneus d'automobiles)
Batteries
Huiles et combustibles
Peintures
Résidus de démolition
Ordures ménagères
Appareils ménagers

Vente de livres

Ne manquez pas notre grosse vente annuelle de livres usagés, qui se déroulera à la bibliothèque (871, chemin des Hauteurs, soit au terrain de soccer) le vendredi 7 juillet, de 13 h 30 à 19 h 30. Vous y trouverez des livres sur tous les sujets, des romans, des livres en anglais et en français... Venez dénicher de grands trésors à petit prix!

Club de lecture

Oui, c'est parti! Le Club de lecture a pris son envol le 20 juin dernier. Tu as donc encore le temps de t'inscrire pour recevoir ta trousse cadeau. N'oublie pas, plus tu lis de livres, plus tes chances de gagner sont élevées... Alors, viens découvrir ton héros ou ton héroïne préférée en lisant des aventures plus extraordinaires les unes que les autres!

Nouveautés

Location

Des années folles, vol. 2 / Lyne Gagnon
Une dernière chance pour Rebus / Ian Rankin
Le retour du professeur de danse / Henning Mankell
Les lumières du Nord / Nora Roberts
Un amour en hiver / Elizabeth Berg
Seconde chance / Danielle Steel



Héliène Noël Watier

Documentaire

Toute l'histoire du monde / Jean-Claude Barreau
Ma vie / David Suzuki
Initiation à l'observation des oiseaux / Michel Sokolyk
Renaitre du passé / Line Bolduc
Les 1500 trucs du jardinier paresseux / Larry Hodgson
À table en famille / Marie Breton
Le cycle de rinçage / Pierre Morency
Fleurs sauvages du Québec / Julie Boudreau
Fleurs en fête / Joanna Steen

Roman

Moi, Charlotte Simmons / Tom Wolfe
American Vertigo / Bernard-Henri Lévy
Nikolski / Nicolas Dickner

Enfants

Documentaire

La danse / Agnès Vandewiele
Les expériences des débrouillards : 2 / Professeur Scientifex
Le lièvre / Michael Leach



Roman

Fascination / Stephanie Meyer
Peine d'amour / Kiki Thorpe
Le code Vermeer / Blue Balliett
Balade à haut risque / Bonnie Bryant
Le masque de l'éther / Bryan Perro (Amos Daragon, vol. 11)
Le prince de la musique / Fredrick d'Anterny
Le zoo ensorcelé / Serge Brussolo
Le château noir / Serge Brussolo
Maintenant, c'est ma vie / Meg Rosoff

Album

Lili découvre sa Mamie / Dominique de Saint Mars
Zoé et la générosité / Fabienne Blanchet
Les petites bêtises de Passepoil / Elaine Arsenault
Lili se fait piéger sur Internet / Dominique de Saint Mars
Les légumes / Nathalie Bélineau
Les fruits / Nathalie Bélineau

Bande dessinée

Franky Snow : Frime contrôle / Buche
Mélusine : Inferno / Gilson
Tony et Alberto : Smegalberto / Dab's

50^e anniversaire de sacerdoce de Jacques Grand'Maison

Atmosphère festive à la chapelle Sainte-Anne

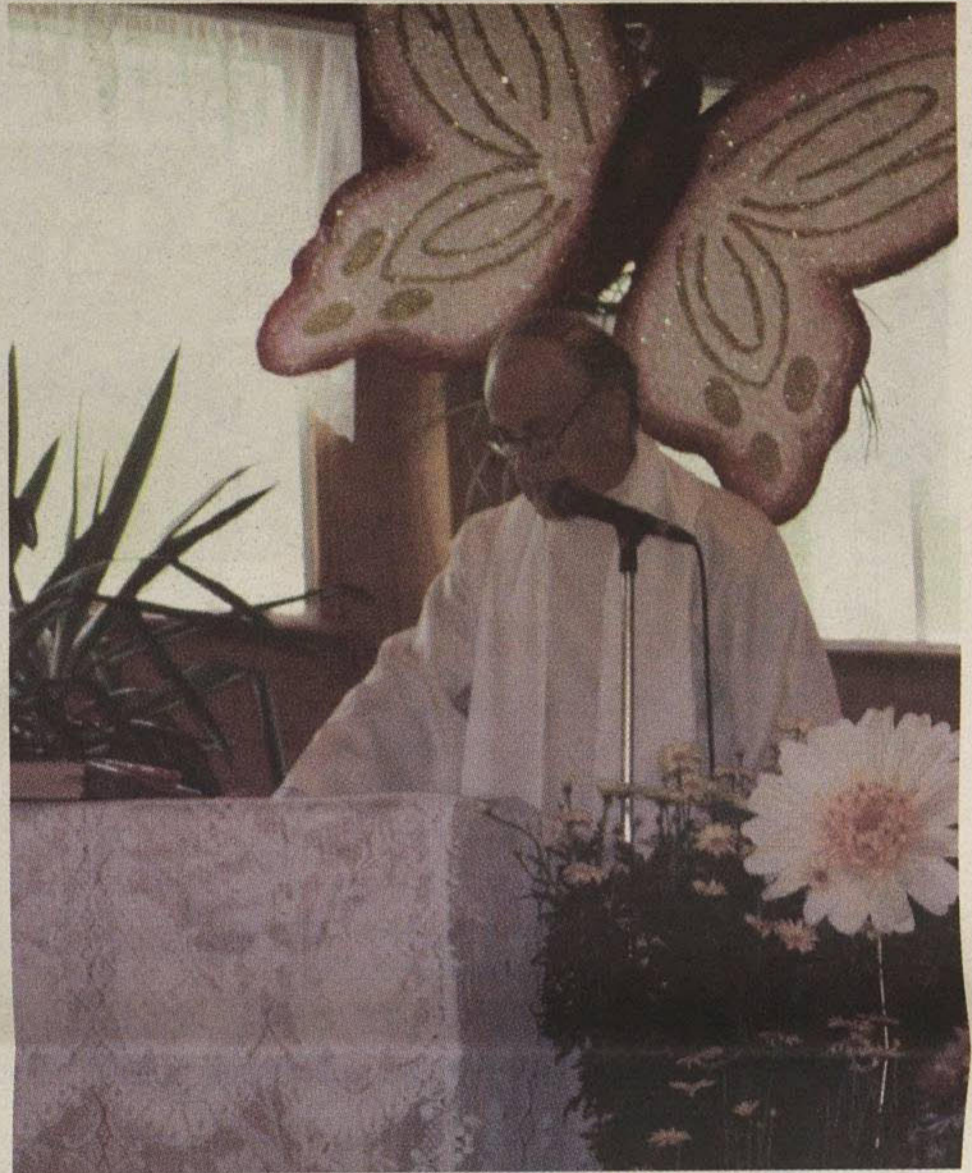


Jean-Pierre Fabien

vre, c'est à cause de vous, a-t-il ajouté. Je suis un prêtre heureux et grâce à vous, j'ai un regard plus accordé. Vous avez été un des plus beaux cadeaux de ma vie de prêtre, nous confiait-il avec conviction. Vinrent ensuite des témoignages éloquentes de certains membres de sa famille. Georges Grand'Maison, frère aîné de Jacques, nous partagea les débuts modestes de la famille Grand'Maison. Cette famille jérômienne où la mère tenait la maison et le père était contremaître chez Dominion Rubber. Après des succès scolaires retentissants, Jacques poursuit sa route en Europe où il fera des études doctorales. Ordonné prêtre à 25 ans à Saint-Jérôme en même temps que son frère Marcel, Jacques développera deux attaches tout au long de sa carrière : l'université de Montréal et Saint-Jérôme. Puis nous avons pu entendre une de ses nièces, Lucie Grand'Maison. Elle a cité une phrase de Jacques : « Je suis ce qui me survit, il faut laisser des traces ». À en juger par ses talents d'écrivain et de conférencier, la Grande Bibliothèque possède pas moins de 63 titres de livres et d'articles au nom de Jacques Grand'Maison. Sa nièce a terminé en disant affectueusement : *Mon oncle Jacques, ce n'est pas parce que tu es un vieux pommier que tu donnes nécessairement de vieilles pommes!* Philippe Grand'Maison, petit-neveu de Jacques, est venu exprimer également toute la reconnaissance qu'il manifeste envers cet homme de grande envergure.

Lucette Mantha, grande organisatrice de l'événement, nous lut une lettre de Mgr Gilles Casabon, évêque de Saint-Jérôme, qui ne pouvait être présent à la rencontre. Après la célébration, un vin d'honneur fut servi. Puis, un peu plus tard, plusieurs fidèles et amis sont allés prendre le repas avec le jubilaire.

Ce que Jacques Grand'Maison a accompli dans sa vie, jusqu'à maintenant, relève de l'exception. Il a su toucher à plusieurs sphères d'activités, ce qui démontre sa grande compétence. Il est à la fois, prêtre engagé, théologien et enseignant, travailleur social réputé, homme de lettres et contemplatif qui cultive la méditation et la réflexion.



Un des moments les plus émouvants fut l'homélie de Jacques.

PHOTOS ANDRÉ CHERRIER


Les paroissiens de la chapelle Sainte-Anne du lac Connelly ont eu l'idée d'organiser une fête pour célébrer le 50^e anniversaire de prêtrise de Mgr Jacques Grand'Maison qui préside l'assemblée des fidèles à cet endroit depuis 1984. Cette célébration spéciale eut lieu le 11 juin dernier à l'occasion de la messe de 10 h. La marguillière Lise Bourbeau souhaita la bienvenue à tout le monde. Monsieur le maire Gilles Rousseau était sur place ainsi que des membres de la famille de Jacques Grand'Maison. La messe fut cocélébrée par Mgr Charles Valois, qui fut longtemps évêque du diocèse de Saint-Jérôme, et par Mgr Jean-Paul Cloutier, cousin de Jacques. Toute l'église était décorée pour la fête anniversaire. De grandes marguerites de tissu longeaient les allées et le chœur de la chapelle était orné de chiffres 50, de papillons géants et de fleurs naturelles. La chorale était en voix et nous aidait à nous recueillir.


Un des moments les plus émouvants fut l'homélie de Jacques. Il a exprimé toute sa gratitude envers sa communauté. Si je suis resté à pied d'œu-




Clinique dentaire Saint-Hippolyte
DRE France Lafontaine, d.m.d.
Chirurgien-dentiste
973 A, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte
tél. : 450 224-8241

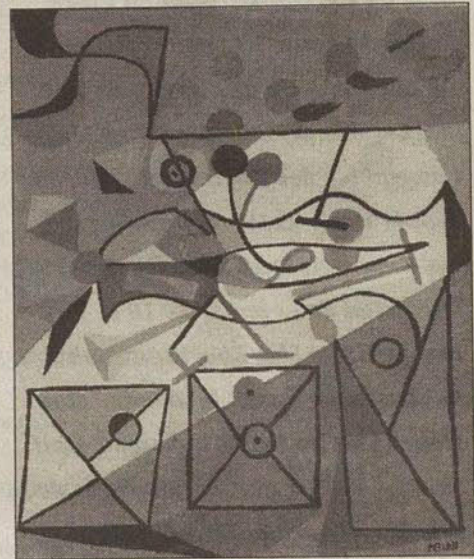
Alimentation St-Onge inc.
972, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte
Yves St-Onge
Propriétaire 


**CLIMATISATION
CHAUFFAGE
DU NORD**
CHAUFFAGE
AIR CLIMATISÉ
THERMO POMPE
VENTE SERVICE
450 563-2333
TÉLÉC. : 450 563-4007
CELL. : 450 530-4007
2284, CHEMIN DES HAUTEURS
SAINT-HIPPOLYTE

**Esthétique
Maison des Saules**
pose d'ongles • électrolyse • épilation à la cire
Spéciaux d'ouverture
Lors de votre 1^{re} visite
10% de rabais sur la pose d'ongles.
15 minutes d'électrolyse gratuit
à l'achat de 30 minutes.
20% de rabais sur une séance d'épilation.

Josée Taylor 514 591-3463
Esthéticienne diplômée depuis 1986

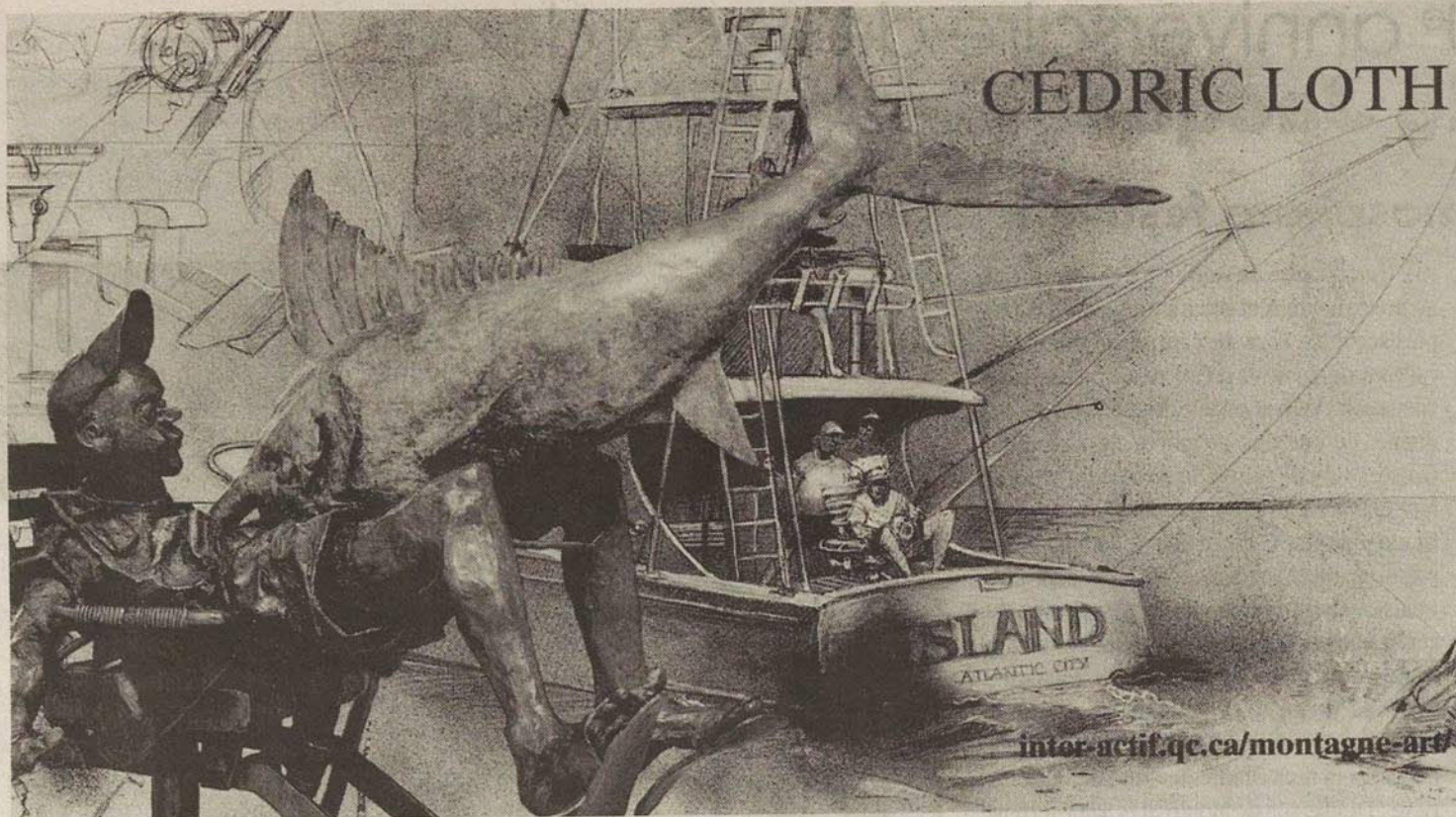
EXPOSITION

Alfred Pellan :
la
« Modernité »,
une exposition à
voir absolument, au
Musée d'art
contemporain des
Laurentides



(JAC) Le musée présente, à l'occasion du 100^e anniversaire de naissance de l'artiste, une vingtaine d'œuvres réalisées entre 1926 et 1940. Afin de souligner l'impact de Pellan sur la conception de l'art, les œuvres de 23 artistes de la même époque sont également présentées. Du mardi au dimanche de 12 h à 17 h, 101, place du Curé-Labelle.

L'entrée est gratuite pour les détenteurs de carte de bibliothèque sur présentation de celle-ci.



CÉDRIC LOTH

inter-actif.qc.ca/montagne-art

Cédric Loth à la Maison de la culture

Les vendredi, samedi et dimanche
7, 8 et 9, ainsi que 14, 15 et
16 juillet.

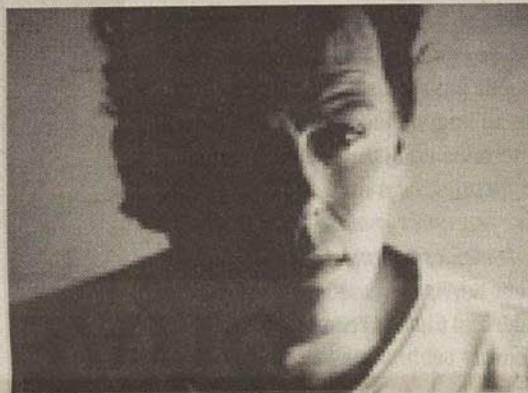
Vernissage et activité culturelle le
samedi 8 juillet à 13 h;

La Maison de la culture est située
au 2259, chemin des Hauteurs au
2^e étage, l'entrée est libre.



Cédric Loth

Québécois d'origine, Cédric Loth embrasse la création au sens large, passe de la bande dessinée à la publicité à l'âge de bronze. C'est en France, dans les années 80, qu'il fait ses premières armes. Il publie alors ses planches de bandes dessinées dans le magazine *Métal burlant* aux éditions des Humanoïdes associés côtoyant les plus grands auteurs de B.D. au monde. Ses personnages d'alors, tels Harry Zona, Spray et Handle With-care, représentent la délinquance de l'Amérique. Son premier succès



Cédric Loth

sera traduit en sept langues.

Lorsqu'il se penche sur un projet, un courant invisible relie le crayon de Loth à son vécu. Voilà pourquoi il réussit à exprimer un univers original avec autant de force. Le papier, le bois, le film ou le bronze sont autant de supports pour mouler ses idées.

Premier séminaire de chant à Saint-Hippolyte

JOCELYNE ANNÉREAU CASSAGNOL

Pour faire suite à leur conférence vocale donnée à la Maison de la culture, François Tessier et Jocelyne Z'Graggen, y ont animé un séminaire de chant. Celui-ci fut très apprécié par les participants qui firent de nombreuses expérimentations de respirations, d'exercices vocaux, de postures et de chant solo et ensemble. Ce séminaire présentait le chant comme un art en trois dimensions, à la fois physique, émotionnel et spirituel.

Une dizaine de personnes inscrites à l'atelier ont pu faire des découvertes intéressantes concernant leur potentiel vocal, et ont pu bénéficier de conseils individualisés prodigués lors de l'exécution d'une pièce de leur choix.

La Maison de la culture ayant été offerte gracieusement aux animateurs, le coût du séminaire a été réduit de 50 \$ pour les Hippolytois : une autre façon intéressante de marquer l'implication municipale dans le domaine culturel.

En direct de la bibliothèque municipale

« Une belle mort » de Gil Courtemanche



Gil Courtemanche nous fait le récit romancé d'une série d'émotions contradictoires. Cela se passe dans une famille québécoise, de nos jours. C'est l'histoire de la fin magnifique d'un père de famille. On y reconnaît toute la gamme des émotions vécues par son fils, son petit-fils, son épouse et les clans qui se forment. Ceux qui sont pour l'acharnement médical et les autres. C'est aussi l'histoire des souvenirs confrontés du fils aîné, le narrateur. C'est une histoire qui résonne en nous, vivante et douce amère. Ce livre est disponible à la bibliothèque. Du même auteur : « Un dimanche à la piscine à Kigali »

Hélène Bourret

FAMILI-PRIX

Cosmétiques - Homéopathie
Vente et location de béquilles
Agence de timbres
- photocopie
- Service de télécopieur

SERGE MAILLÉ, PHARMACIEN

65 ans et plus 10 % tous les jours
(excepté sur spéciaux)

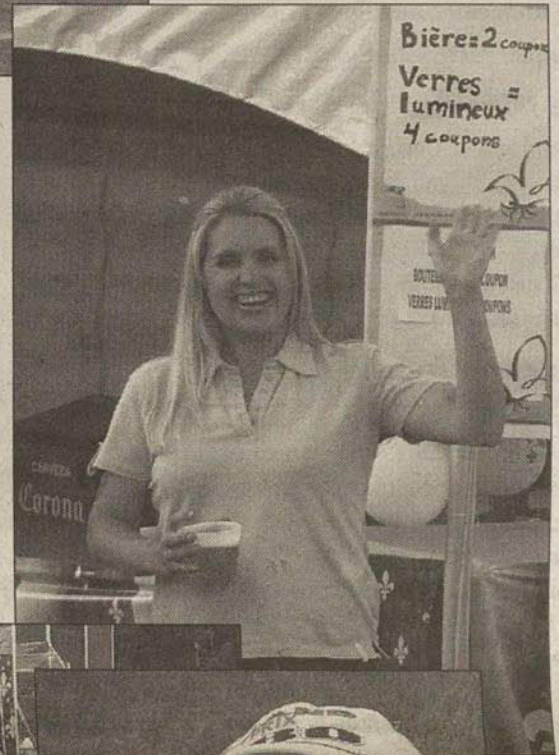
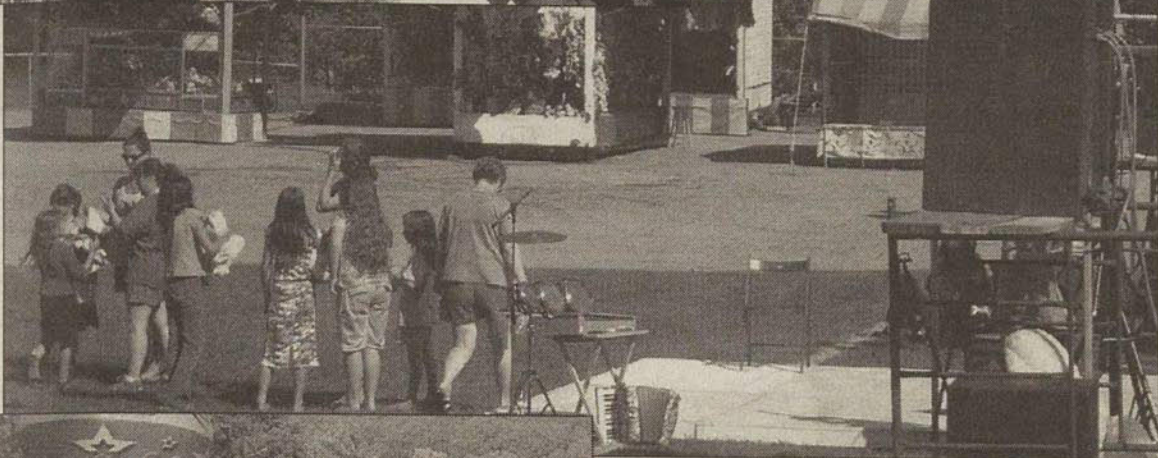
973, ch. des Hauteurs
Saint-Hippolyte 224-2956

**Vous voulez mettre de la
publicité ? Contactez nos
représentantes publicitaires.**

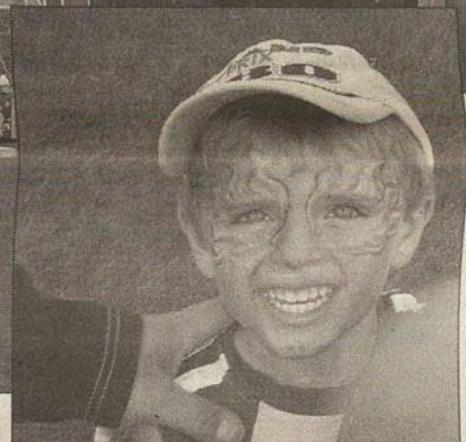
 

Michèle Châteauvert Thérèse Labrosse
450 563-4104 450 569-9160

Une Fête Nationale très réussie



photos : Nicole Boucher



Les trucs à Mamie

THÉRÈSE LABROSSE

Des taches rouges

Le **chou rouge** tache rapidement les mains, il n'est pas toujours facile de faire disparaître cette couleur tenace. Frottez vos mains avec une tranche de kiwi et voyez comme elles redeviennent propres.

La **betterave** est aussi reconnue pour salir les mains. Il faut la peler dans un récipient d'eau froide pour éviter la coloration de la peau.

Les taches de **fraises** sur les mains et les ongles disparaissent si on les frotte avec un peu de vinaigre.

Le **vin rouge**, n'allez surtout pas saupoudrer la tache de sel ! Cela ne ferait qu'empirer la situation. Bien qu'elle risque de subsister après le lavage, versez plutôt du vin blanc sur la tache. En fait, le meilleur dé-

tachant serait du savon liquide mélangé à une bonne quantité d'eau oxygénée. Frottez les taches avec ce mélange et lavez la nappe à la machine.

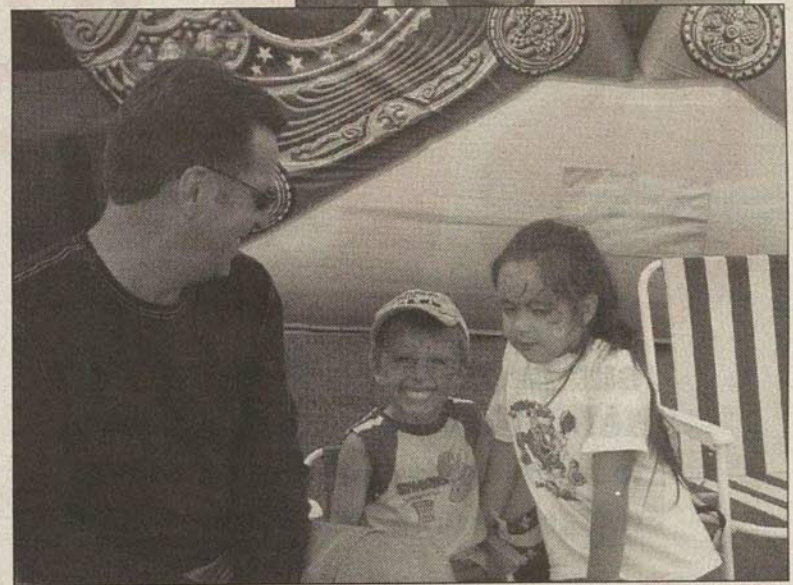
Les taches de ketchup et de moutarde.

Les taches de **ketchup** s'enlève à l'eau froide. Il ne faut jamais utiliser d'eau chaude. Si les taches persistent, trempez le tissu dans une eau froide additionnée de sel.

Pour enlever une tache de **moutarde**, il suffit de la frotter avec de la glycérine, que vous trouverez en bouteille dans les pharmacies. Lavez ensuite le vêtement à l'eau chaude savonneuse.

Nettoyer une toile

Pour nettoyer une toile vernie, préparez une solution de térébenthine et d'huile de lin (moitié-moitié). Imbibez une boule d'ouate et passez sur le vernis par petites touches. Changez d'ouate régulièrement. Asséchez en frottant la toile avec un linge de lin.



Enerset Consultants

Serge Taillon, *Ingénieur*

- Mécanique et électricité du bâtiment
- Conception : ventilation, chauffage et climatisation
- Efficacité énergétique

28, 417^e avenue
Saint-Hippolyte
(Québec) J8A 3B5

Bur. : 450 563-1876
Cell. : 450 712-1649
s.taillon@xplornet.com

MAÇONNERIE

LES ENTREPRISES D. ROBERT
RBQ : 8287-2474-05

Foyer • plancher extérieur • muret
pierre taillée et artificielle •
réparation générale •

maçonnerie pour cheminée
450 563-4157

Souper consulaire au « Cheval de Jade »

Le 16 juin 2006, les canardiers et leurs amis se sont retrouvés dans l'ambiance chaleureuse et conviviale du



Denise Marcoux

restaurant Le Cheval de Jade, à Mont-Tremblant, pour l'intronisation de nouveaux membres et pour un souper gastronomique.

Le consulat du Québec

Le consulat du Québec de l'Ordre des canardiers a été créé en 1989. Il a été conduit jusqu'en 1993 par Thérèse Duval, propriétaire de l'Auberge des Cèdres, à Saint-Hippolyte. Le consulat, mis en veilleuse après la fermeture de l'auberge, a repris ses activités en 2004.

La cérémonie d'intronisation

En 2006, André Cherrier, maître canardier éleveur, propriétaire de « Canards, délices et pommes », à Prévost, a été nommé consul de l'Ordre des canardiers pour le Québec. C'est donc lui qui a intronisé les nouveaux membres le 16 juin. Nicole Culisse a été intronisée dame canardier, Monique Guay et Thérèse Duval ont été nommées canardiers d'honneur. Le consul a annoncé la création de la Bourse Thérèse



André Cherrier, Sœur Angèle, Monique Guay, Thérèse Duval, Olivier Tali, Nicole Culisse et Olivier Poissenot entourent la presse en métal argenté qui a servi à la démonstration de la recette du caneton à la Rouennaise des Laurentides. PHOTO CARINE CHERRIER

Duval qui sera remise aux étudiants dans les arts de la table une fois par année. Sœur Angèle a en-

suite rendu un vibrant hommage à Thérèse Duval et l'a remerciée pour avoir fait connaître le canard au Québec et la manière de le cuisiner. Un message de remerciements et de félicitations du président national de l'Ordre, Jean-Pierre Corlay, a également été lu.

Une dégustation du caneton à la Rouennaise des Laurentides

Après le cocktail et la cérémonie d'intronisation, le maître canardier Olivier Tali, chef propriétaire du « Cheval de Jade » et vice-consul, a fait

une démonstration du caneton à la presse. Les invités ont suivi avec attention les explications présentées Olivier Poissenot, vice-consul et chef propriétaire de *La Biche au Bois*, à Sainte-Adèle. Ils ont ensuite dégusté avec plaisir le souper concocté par le chef Tali qui comprenait, bien sûr, le caneton à la Rouennaise des Laurentides. Les canards provenaient de la ferme « Canard, délices et pommes ». Chacun des six services était accompagné d'un excellent vin. Cette dégustation du caneton à la Rouennaise des Laurentides fut un pur délice !

LIQUIDATION ESTIVALE

Des réductions jusqu'à

50%

sur produits saisonniers
sélectionnés en magasin
jusqu'à épuisement des stocks
En vigueur du 5 au 18 juillet 2006

MATÉRIO

La destination incontournable!

SAINT-JÉRÔME
2159, boul. Curé-Labelle
450.438.3577

TERREBONNE
7700, boul. Laurier
450.478.7557



André Cherrier, consul de l'Ordre des canardiers du Québec, et Thérèse Duval, canardier d'honneur. PHOTO CARINE CHERRIER

Le temps de la rhubarbe

Lorsque le marché de Saint-Jérôme ouvre ses portes au printemps, je suis heureux de retrouver les marchands et les producteurs



Jean-Pierre Fabien

agricoles de la région. Il est toujours intéressant d'acheter directement du producteur. Pendant six mois, je m'assurerais d'encourager la production locale et consommerai des produits frais de grande qualité.

Cultiver son jardin

L'espace que j'occupe à Saint-Hippolyte est entouré de forêt. Le peu de coins de jardin que je possède laisse une place de choix à un plant de rhubarbe. Cette plante bien connue fait partie de la famille des Polygonacées qui comprend aussi l'oseille. Son nom botanique est *Rheum rhabonticum*. La rhubarbe est une plante vivace qui est facile à cultiver et qui devient, à l'occasion, une plante naturalisée. Les variétés *Canada Red* et *Valentine* donnent la rhubarbe classique à pétioles rouges. C'est peut-

être son goût à la fois sur et sucré qui nous fait apprécier cette plante. Elle entre dans une variété de recettes, de la tarte à la compote en passant par le chutney et les carrés à l'avoine. La plante est légèrement laxative. Elle contient de l'acide oxalique qui peut être toxique en très grande quantité. Voilà pourquoi il ne faut pas consommer les feuilles du plant de rhubarbe. Leur concentration d'acide oxalique est trop élevée. La floraison de la rhubarbe est toujours impressionnante à voir. Les fleurs, de couleur crème, s'érigent en panicules. Le plant peut alors atteindre plus d'un mètre de hauteur !

D'origine asiatique

La rhubarbe est native de Mongolie et du Tibet et fut cultivée en Chine il y a plus de 4 000 ans. Le marchand vénitien Marco Polo (1254-1324) connaissait la valeur médicinale de la rhubarbe. Il s'agissait alors d'une autre espèce appelée rhubarbe chinoise (*Rheum palmatum*). La rhubarbe de jardin a commencé à être cultivée en Occident à la fin du 18e siècle. En Grande-Bretagne, la saison de la rhubarbe commence en février. Les adeptes pratiquent alors le forçage de la plante en l'éclairant à la chandelle dans de sombres abris. On a surnommé cette région le triangle de la rhubarbe situé dans le Yorkshire.



Aquarelle de Diane Couët

Une clinique du champion canadien, Senseï Sylvain Lagacé

Le club de Karaté Saint-Hippolyte a reçu la visite d'un maître. Invité par le club, Senseï Sylvain Lagacé 5^e dan, champion canadien des maîtres en Kata, est venu donner une clinique sur son savoir-faire en Kata et Kata bunkai.

Pour vous situer, un kata est une série de mouvements qui simule un combat contre plusieurs adversaires et son bunkai est l'application de ces mouvements.

La clinique offerte par le club de Karaté Saint-

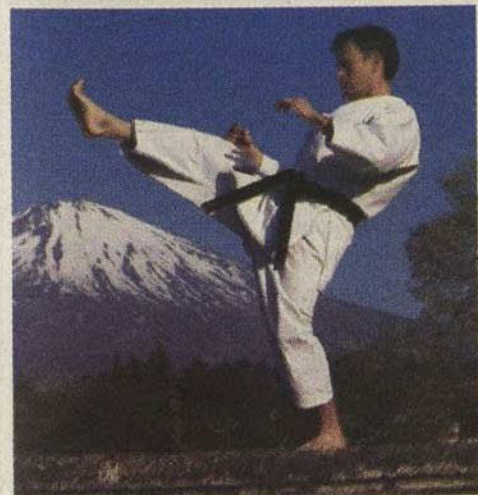
Hippolyte a été très appréciée par nos karatékas. Senseï Lagacé n'a pas été avare sur les techniques démontrées, au contraire, Senseï Lagacé a démontré, pendant la clinique, plusieurs applications très réelles auxquelles on peut être confronté dans la rue.

Senseï Lagacé enseigne à Granby le karaté Shotokan et le Tai-chi. Il suit plusieurs cliniques avec de grands maîtres en France, aux États-Unis, en Europe et au Japon.

Il possède près de 35 ans d'expérience en arts martiaux, pas étonnant que nos karatékas l'aient apprécié. Ils se rappelleront sûrement le conseil répété plusieurs fois du Senseï Lagacé *Pro-tège ton centre*.

À ne pas oublier le camp d'entraînement d'été qui se tiendra du 26 au 30 juin à l'école A.N.Morin de Sainte-Adèle. Le club reçoit plus de 200 karatékas et un ancien champion du monde venu du Japon Senseï Masao Kagawa 7^e dan.

Michel Petit



Senseï Sylvain Lagacé 5^e dan, champion canadien des maîtres en Kata.

Ostéopathie • Thérapie manuelle • Physiothérapie

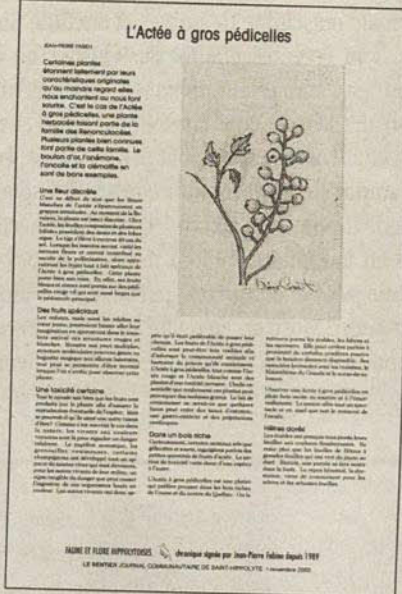
973-B chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte

Maison des Jésuites
175, chemin des Hauteurs
Lafontaine
819 322-1793
sans frais : 1-888-322-1743

Catherine Langevin et son équipe

Un don à saveur de faune et flore hippolytoises !

Quelques titres de La chronique Faune et Flore hippolytoises rédigée par Jean-Pierre Fabien depuis 1989 et illustrée par l'artiste Diane Couët depuis 1996 ont été révisés et remis en page avec les dessins originaux. Un choix judicieux et un tirage d'une trentaine de pages sont disponibles. Pour la modique somme de 50\$, vous pouvez acquérir une page de format 11 x 17 imprimée sur un papier glacé, tout en faisant un don au journal communautaire Le Sentier. On peut voir ces pages à la bibliothèque municipale aux heures d'ouverture.



Pour commander votre titre, téléphoner à Nicole Chauvin au 450-563-1975

BLOC QUÉBÉCOIS

Monique Guay
Députée de Rivière-du-Nord
Leader parlementaire adjointe

MARCHÉ BONICHOIX

Tout...pour vous!

SAUCISSIER plus de 20 sortes

Marché Saint-Hippolyte inc
2280, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte

tél. : 450 563-2145
télé. : 450 563-4964

Site d'entraînement de ski acrobatique... c'est reparti!

DANIELLE GINGRAS

Tel qu'il a été promis par les responsables d'Acroski Laurentides, le site d'entraînement de Saint-Hippolyte était prêt le 9 juin. Compte tenu de son implication dans le projet, Maxime Gingras de l'Équipe nationale a eu le privilège d'exécuter le 1^{er} saut sur la nouvelle rampe à 14 h 09 le 7 juin, en présence de son entraîneur Michel Hamelin. Le 11 juin Luc Belhumeur, entraîneur certifié de sauts certifié, accréditait le site. Voilà c'est reparti...

Du travail d'équipe

Seulement deux semaines après avoir été victime de vandalisme, le site était en état de fonctionnement. Une quarantaine de parents et bénévoles se sont regroupés sous la direction de Carole Gagné, présidente de Acroski Laurentides, de Michel Rochon, président de la Fédération québécoise de ski acrobatique et de Danielle Gingras très impliquée dans ce projet depuis le début. Des escaliers ont été construits avec les moyens du bord par un parent très, très patient, Ghislain Forget. Des patios ont été aménagés, les abords du terrain ont été nettoyés, le local a été repeint. Tout a été mis en œuvre afin de rendre le site sécuritaire et plus attrayant pour les utilisateurs, même des fleurs ont été plantées pour agrémenter le paysage.

Michel Hamelin, entraîneur de l'équipe nationale masculine de bosses et Maxime Gingras, sont revenus plus tôt de Whistler où ils étaient en camp d'entraînement. Ils tenaient à construire la transition (tremplin). Celui-ci est maintenant amélioré au goût des bosseurs, car les rampes de Québec sont construites spécifiquement pour les sauteurs. Quelques spécialistes en la matière se sont joints à Michel et Maxime pour exécuter une partie des travaux : Marc-André Moreau, médaillé au championnat du monde et 4^e aux Olympiques de Turin, Jean-François Therrien de l'Équipe nationale, ainsi



Michel Hamelin, Maxime Gingras, Marc-André Moreau et David Mirola

que Jean-Paul Richard et David Mirola, entraîneurs de l'Équipe du Québec.

Des commanditaires généreux

La majorité des matériaux nécessaires à la reconstruction ont été fournis par plusieurs commanditaires. Aussi, grâce à l'intervention de Michel Dorion, entraîneur de l'Équipe du Québec, nous avons pu récupérer les minis (tapis de glisse) qui étaient notre plus grande préoccupation, ce matériau étant pratiquement introuvable. Un panneau afin de souligner l'apport important des commanditaires sera installé prochainement. Dorénavant, le centre d'entraînement sera opéré par Acroski Laurentides, organisme qui regroupe tous les clubs des Laurentides.

Finalement, un geste malheureux qui doit sûrement être regretté aura permis aux jeunes athlètes des Laurentides, de Québec et de l'Ontario d'avoir accès dorénavant à un site grandement amélioré et d'autres installations s'ajouteront ultérieurement.

Bienvenue aux visiteurs!

Le soccer est-il en santé à Saint-Hippolyte ?

DANIELLE GINGRAS



TORNADO
de Saint-Hippolyte

Présentement, la fiche de Saint-Hippolyte est de deux victoires, deux défaites, une nulle. Il est à noter que lors d'une défaite contre Lachute,

- l'équipe de Saint-Hippolyte n'avait que cinq joueurs et jouait contre une

sept joueurs et beaucoup de remplaçants... Fréquemment, notre équipe se retrouve à sept joueurs sans aucun remplaçant. Il est très facile de comprendre que l'on ne peut reprocher la défaite à cette équipe qui a pourtant remporté la Coupe du Président l'année dernière.

Cette équipe compte pourtant 11 ou 12 joueurs inscrits. Régulièrement, l'équipe se retrouve à cinq, six ou sept joueurs. Avouez que cela n'est pas très motivant pour les jeunes et les parents qui participent. Où sont les autres inscrits? Un

appel téléphonique pour annoncer votre absence serait apprécié.

Certains parents croient qu'ils devront inscrire leur enfant à Prévost l'an prochain. Pourtant, il s'agit du sport le plus populaire dans les Laurentides... sauf à Saint-Hippolyte. Pourquoi?

S.V.P., m'envoyer vos commentaires sur le soccer. Est-ce que c'est la même chose à tous les niveaux.

Résultats et classement

Lors des récents matchs de soccer, le U-11 de Saint-Hippolyte a remporté la victoire 2-0 face à Saint-Colomban et a inscrit une nulle 3-3 contre Mirabel.

Pays d'en Haut : 13 points
Lachute : 12 points
Saint-Hippolyte : 7 points
Mirabel : 7 points
Prévost : 3 points
Saint-Colomban : -2

Auberge Lac du Pin rouge
RESTAURANT

Info et réservation :
450 563-2790

Table d'hôte
du jeudi au samedi
Brunch tous les **dimanches**

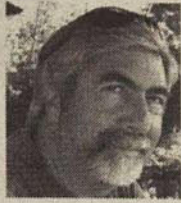
51 ch. lac du Pin rouge, Saint-Hippolyte
www.aubergelacdupinrouge.com

Me Alain de Haerne L. LL DDN
NOTAIRE
ET CONSEILLER JURIDIQUE

980, chemin des Hauteurs,
Saint-Hippolyte • 450 224-9359
1101 A, 30^e Avenue, Laval
• 514 208-3993
dehaerne@sympatico.ca

L'importance d'un **notaire local**

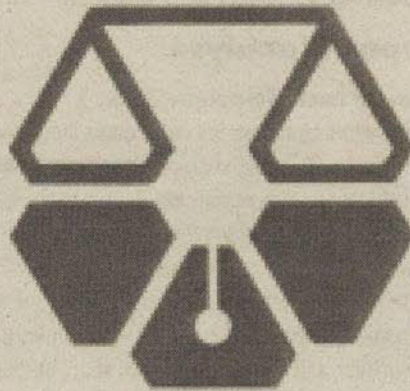
Un notaire peut vous sauver bien des ennuis. La qualité de son intervention et des vérifications qu'il se doit d'effectuer est un gage de paix et de sérénité pour tout propriétaire... et ce, pendant des années!



Michel Demers

Qui n'a pas déjà eu de problème avec des droits de passage, des servitudes et des actes d'achat ou de transfert antérieurs peu précis. Cela occasionne bien des frustrations et des frictions entre les voisins et avec la municipalité. Dans Saint-Hippolyte, il y a trois notaires qui interviennent plus souvent : Jean-Pierre Quesnel, Christiane Raymond, Alain de Haerne et Paul Germain. On retrouve leurs coordonnées sur le site WEB **Le Sentier des affaires** (sentierdesaffaires.com) ou dans les pages du journal où ils ont une publicité.

Maitre Quesnel, comme on l'appelle, est résident de la municipalité depuis 20 ans et il a son bureau au centre du village. Père de trois adolescents, il est membre du Club Optimiste. Quand on ne le croise pas sur les sentiers de Saint-Hippolyte à la course ou en vélo, c'est qu'il enseigne le ski au Chantecler ou qu'il est à son autre bureau de Montréal. Il a effectué un très grand nombre de transactions dans la municipalité et se fait un devoir de bien connaître le marché lo-



cal et d'offrir un service rapide. Qui n'est pas pressé lorsque l'on se décide finalement à acheter ou à vendre...

M^e Alain de Haerne et M^e Christiane Raymond, ont leur bureau sur le chemin des Hauteurs à Saint-Hippolyte. Cette dernière oeuvre au sein de notre municipalité depuis 5 ans et a été très impliquée au sein du Club Optimiste. Elle offre ses services en droit de la famille et en droit immo-

bilier. M^e Paul Germain, dont les bureaux sont situés à Prévost, connaît aussi très bien les environs et est de bon conseil. Son professionnalisme est légendaire et le fait d'intervenir dans notre milieu lui permet de bien cerner tous les enjeux lorsqu'il traite et enregistre des transactions immobilières effectuées dans Saint-Hippolyte. L'effervescence du marché immobilier touche de plein fouet notre localité. Les propriétés connaissent une plus-value importante et le nouveau rôle d'évaluation, déposé à l'automne 2005, en témoigne. On a vu nombre de propriétés connaître une augmentation de leur évaluation de plus de 40 %. Les taxes municipales en font foi par voie de conséquence et plusieurs ont été surpris des augmentations de celles-ci, au printemps 2006.

Alors si vous songez à faire des transactions de vente ou d'achat... pensez aux professionnels qui connaissent Saint-Hippolyte, ils sauront vous éclairer davantage.

Je prêche pour ma PARoisse

Tournoi de golf du 12 septembre au Chantecler

C'est le 27 mai, à la résidence de l'honorable Lise Thibault, qu'on a officiellement lancé les préparatifs pour le quatrième tournoi de golf Je prêche pour ma PARoisse, de nouveau placé sous la présidence d'honneur de la lieutenant gouverneur du Québec. Madame Thibault sera secondée par René Gagnon, curé de la paroisse, Gilles Rousseau, maire de Saint-Hippolyte, Yves St-Onge, Richard Parisien et par le juge Lawrence A. Poitras, qui ont bien voulu accepter la fonction de gouverneurs de cette quatrième édition.



Madame Lise Thibault, lieutenant gouverneur du Québec et présidente d'honneur du tournoi de golf.

PHOTO ANDRÉ MARCOUX

Il n'en fallait pas plus pour que le comité organisateur se mette à pied d'œuvre pour assurer la réussite du tournoi. Ce comité est composé de Lucette Mantha, Pierrette Debay et Christiane

Côté, directrice générale de la municipalité de Saint-Hippolyte, ainsi que de Gilles Jetté, Gilles Ducharme, Robert Bouchard et Marc-André Pigeon.

Le coût du billet comprend le petit-déjeuner (sous forme de buffet), la ronde de golf, avec animation continue sur le terrain. Le billet donne également droit à des prix de participation, un léger goûter pour le midi et un copieux repas au souper. Des prix de présence seront également remis durant la soirée. Il s'agit donc d'une très belle journée en perspective, et on prétend que dame Nature a déjà confirmé sa présence!

Pour réserver votre place, il suffit de communiquer avec Gilles Jetté 450 563-5802, Gilles Ducharme 450 563-3842, Marc-André Pigeon 450 438-6497 ou de téléphoner directement à la paroisse 450 563-2729. Soyez des nôtres!

Le Comité organisateur

Bienvenue à tous

Tournoi de pêche au lac Connelly

Fidèle à son engagement, le Club des pêcheurs sportifs du lac Connelly tiendra son tournoi de pêche annuel les 8 et 9 juillet. Depuis de nombreuses années déjà, les amateurs de pêche de la région se donnent rendez-vous à cet événement d'aspect familial.

Parmi les espèces sportives, on y trouve truite grise, truite arc-en-ciel, doré et achigan.

Des poissons de belles tailles se font souvent prendre à l'hameçon.

Les inscriptions auront lieu le samedi 8 juillet au 107, 115^e Avenue, lac Connelly Nord.

La remise de nombreux prix se fera le dimanche 9 juillet à 19 h.

Pour toutes informations, vous pouvez contacter Benoît Daoust au 563-5366 ou Gary Elliott au 563-2874.

Bienvenue à tous

Alain Dagenais Plomberie Inc.

Plomberie - Chauffage - Gaz naturel
Système de pompage • Vente et réparation
450 563-1112



R.B.Q. 8252-2814-14

BEAUDRY & JARRY Arpenteurs géomètres

2274, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte
450 563-5192
télécopieur 450 229-7045



Christiane Raymond
NOTAIRE
Conseiller juridique

2282, chemin des Hauteurs, bureau 4
Saint-Hippolyte (Québec) J8A 3C5
450 563-5000 - 514 708-0797
Télécopieur : 450 563-5713

LES

petites annonces

Tarifs

- 5 \$ par mois pour 15 mots et moins
- 10 \$ par mois pour un encadré de 20 mots et moins. Le paiement est exigible avant la parution du journal. Thérèse : 569-9160

Vente de plantes vivaces tous les mercredis des mois de juillet et août. Yves Lemyre, 232 chemin Kilkeny à Saint-Hippolyte.

À LOUER : grand 3 1/2 non chauffé, électros inclus, patio, stationnement. Pour septembre. 465\$ par mois. Laurent 450 563-4919

À LOUER : Maison face au lac en Coeur, 2 CAC, foyer, patio, quai. 800\$ par mois.

Libre. Laurent 450 563-4919

**PLUSIEURS
CANOTS ET PÉDALOS
USAGÉS
À VENDRE**
François Péloquin
450 563-5546

CHEMINÉE
Réparation de pierre et brique
52 ans d'expérience
Gilles Danis
450 563-5339

DÉCORATRICE
SYLVIE COSSETTE
travail soigné
Lise Dagenais
450 530-7070

Cours de peinture à l'huile
Session jour/soir.
Maximum de 5 personnes.
Lise Dagenais
563-3807

Jean-Pierre Quesnel

NOTAIRE

Service à domicile disponible
2274, chemin des Hauteurs
(en face de l'église)
Saint-Hippolyte
563-4865 • téléc. : 514 365-3917

CLAUDE COUSINEAU

Député de Bertrand
Parte-parole
de l'opposition officielle
EN MATIÈRE D'INNOVATION
197, rue Principale, bureau 101
Sainte-Agathe-des-Monts (Québec), J8C 1K5

819 321-1676 ou 1 800 882-4757
Téléc. : 819 321-1680



Coiffure
Nordic

coiffure
bronzage

elle
et
lui

Esthétique
Orchidée

esthétique
massage

Forfaits « Journées-beauté » disponibles

1412, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte
224-4818

Le samedi 15 juillet

Journée d'analyse de l'eau potable

Le REGAL, en collaboration avec la municipalité de Saint-Hippolyte et un laboratoire accrédité, organise une journée à prix réduit d'analyse de l'eau potable. Pour ce faire, la municipalité mettra à notre disposition le pavillon Roger-Cabana, situé au 2060, chemin des Hauteurs, pour le retour des échantillons le samedi 15 juillet de 9 h à 12 h.

Types d'analyse

Analyse bactériologique 25 \$:

Il faut venir chercher les contenants stériles disponibles à l'hôtel de ville à partir du 10 juillet et au pavillon Roger-Cabana le 15 juillet. L'analyse bactériologique procurera le dénombrement des coliformes totaux et fécaux, les streptocoques fécaux et les colonies atypiques.

L'analyse physico-chimique 65 \$:

Cette analyse mesurera les paramètres suivants : alcalinité, dureté, fer, manganèse, chlorure, conductivité, couleur, pH et turbidité. Vous devez apporter votre échantillon d'eau dans un contenant de 500 ml.

L'analyse complète 75 \$:

Elle comprend les analyses physico-chimiques et bactériologiques mentionnées plus haut.

L'analyse bactériologique des eaux de lac 15 \$:

Cette analyse est offerte uniquement aux associations de lacs afin d'assurer la régularité de la collecte des échantillons. Étant donné l'ampleur que pourrait prendre cette opération, ces échantillons pourront être pris à une date ultérieure et retournés directement au laboratoire de Sainte-Agathe-des-Monts par les organisateurs.

Pour profiter de ces bas prix exceptionnels sur l'analyse de l'eau potable :

- * Procurez-vous les contenants stériles et les instructions pour les remplir correctement à l'hôtel de ville à partir du 10 juillet.
- * Faites-en le remplissage le 15 juillet.
- * Ramenez-les au pavillon Roger-Cabana entre 9 h et 12 h, samedi matin, le 15 juillet.

Un mois de juillet sur l'eau, sur et sous la terre!



Formations

Le club poursuit sa mission de vous faire connaître vos plus proches voisins en vous initiant aux plantes sauvages comestibles. Une quinzaine de plantes sont au menu, plantes que vous apprendrez à reconnaître en toute sécurité. L'atelier se fera le dimanche 2 juillet à 13 h au pavillon Roger Cabana. Des frais de 5 \$ sont demandés aux membres et de 10 \$ pour les non-membres. L'autre formation portera sur la course d'orientation « orienteering ». Il s'agit d'une course avec carte et boussole en forêt, en allant de balise en balise. Nul besoin de courir. Vous apprendrez la technique de base avec la boussole et surtout la stratégie pour optimiser votre performance. Le cours durera toute la journée. La théorie se donnera l'avant-midi et l'après-midi sera consacré à la pratique. Cela débutera à 9 h au pavillon et prévoyez des frais de 15 \$ pour les non-membres. Vous découvrirez un sport très populaire en Norvège et serez intéressés à vous inscrire à la Rogaine qui se déroulera dans la région des Laurentides en septembre.

Sorties

Le samedi 8 juillet, on se contorsionne, on se plie de tous bords et de tous côtés avec la très populaire sortie de **spéléologie**. Afin de bien se préparer à cette sortie et avoir les renseignements de départ, il faut se présenter au pavillon le mercredi soir 5 juillet à 19 h. Venez essayer ce que vos parents vous ont toujours interdit, et ce, avec des guides chevronnées!

Les 15 et 16 juillet on retourne en **canot-camping** sur la rivière Désert. Il s'agit d'une rivière intermédiaire avec des campings aménagés. Douceur et action à l'horizon. Départ à 9 h du pavillon et prévoir des frais afférents. On vous demande de vous inscrire afin de faciliter la logistique de la sortie.

Le dimanche 23 juillet, on se tape le toit des Laurentides en **randonnée pédestre**. Il s'agit d'une sortie de 14 kilomètres pour rejoindre le Mont-Tremblant de son côté le plus sauvage. Apportez votre lunch et il y a des frais pour entrer dans le parc. Pour faciliter la logistique de certaines sorties

ou encore pour avoir des informations sur ces dernières, vous pouvez appeler André Marcoux au 563-1667 ou par courriel à amarcoux@distributel.net.

Le Club plein air

2 places disponibles en canots

Il reste de la place (2 canots) pour la sortie de la Dumoine. Il s'agit de la dernière rivière intacte dans le sud du Québec. Une rivière qui est dans la mire de certains promoteurs de barrages et qu'on risque de perdre pour toujours. Un projet de préservation y est aussi prévu et c'est pour l'aider qu'on y va. C'est une rivière de 144 kilomètres avec un lac de tête de 34 kilomètres. On prévoit des journées de 15 kilomètres. Pour descendre certains rapides, vous aurez de l'aide au besoin. La sécurité sera assurée par des gens d'expérience qui ont suivi le cours de sauvetage en rivière.

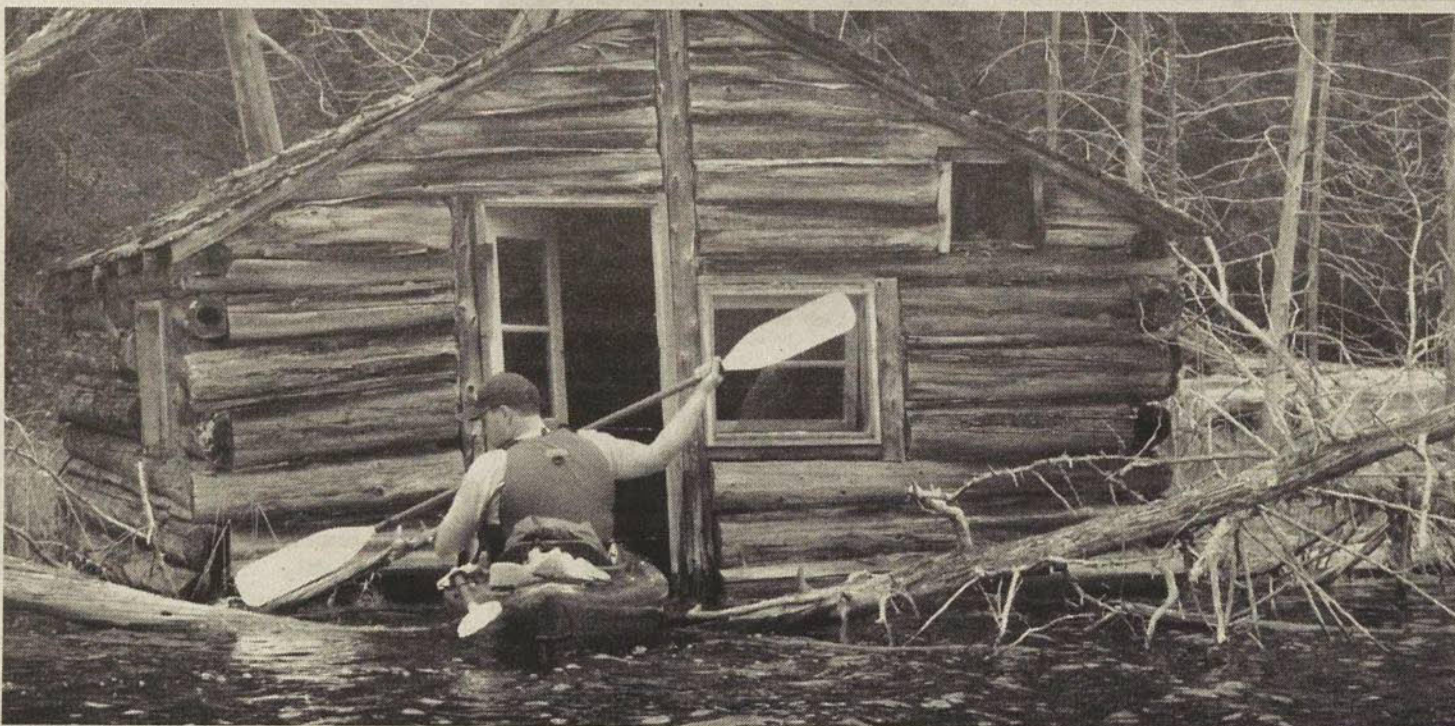
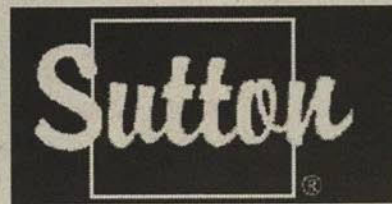


PHOTO : ANDRÉ MARCOUX



Nicole Boucher
 Bureau à Saint-Hippolyte (face à l'église)
450 563-3737



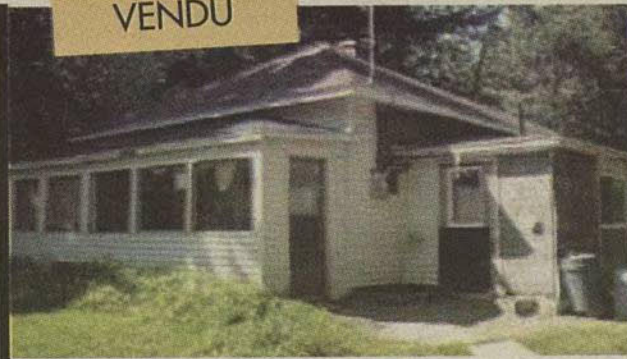
groupe sutton - laurentides inc. courtier immobilier agréé



En montagne
 Charmante maison située em montagne, entourée d'arbres, vue magnifique, 3 CAC, patio, 1 SDB, 1 salle d'eau, Grandes pièces, garage. Cave de ciment
209 000 \$



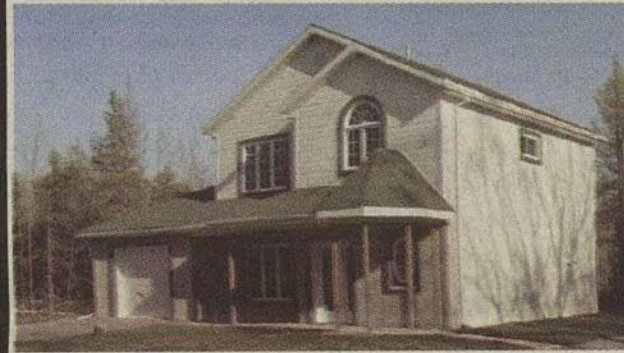
Accès au lac Connelly
 Vue sur lac et montagnes. Refaite en totalité. Style campagnard, 1 CAC. Cachet, boiseries, foyer, poutres. Plafond 9 et 12 pieds. Planchers de lattes. Garage simple, grande galerie couverte. Terrain 8064 p.c.. MLS 1137218
175 000 \$



Village de Saint-Hippolyte
 Bungalow pour petit budget. Grand carré de maison, plusieurs travaux effectués, d'autres à faire. A pied des services, aqueduc. Magnifique etrain de 16250 p.c.. Arbres magnifiques.
 MLS 1214724
69 000 \$



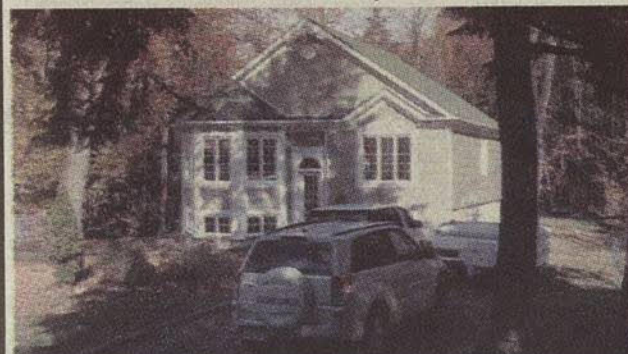
Accès au lac Connelly
 Accès au lac Connelly, 200 pieds. Possibilité canot ou pédalo sur le quai. Chalet 4 saisons, cave en ciment de 8 pieds. Rue privée, mezzanine avec échelle japonaise, chambre au rez-de-chaussée, solarium, murs en bois. Beau cachet. Idéal comme première maison. MLS 1214726
104 000 \$



Fermette
 Produit rare, fermette récente 2004. 3 CAC à l'étage. 5 acres (10 disponibles). Belle fenestration, foyer, superbe cuisine moderne, piscine, garage, écurie. En retrait dans un boisé. Près de la piste équestre Cybèle, à 25 minutes de la 15. MLS 1208530
269 000 \$



Viceroy
 Vue sur le lac de l'Achigan, 2 niveaux, 3 CAC, garage, 2000 pieds carrés habitable, 2 SDB, terrasse. MLS 1203246
220 000 \$



Plage face à la maison
 Accès au lac Bleu, navigable. Superbe terrain de 30,000 p.c. ruisseau, 4 CAC, construction 2002, chaleureuse. Très beaux arbres, entrée demi-lune. MLS 1146489
239 000 \$



Vue panoramique
 Bungalow très coquet, 3 CAC, balcon, terrasse, aires ouvertes, marquetterie, nouvelle fenestration. Revêtement canaxel neuf. Cave de ciment, terrain 31 500 p.c.. A 6 min. de Saint-Jérôme.
159 000 \$ MLS 1212490



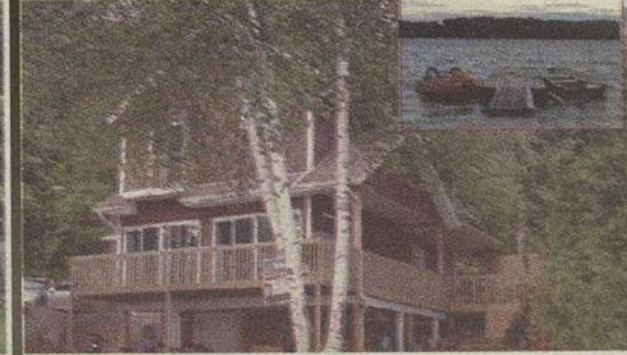
Vue magnifique lac Connelly
 Construction 2006 sur 2 étages, très belle maison, 3 CAC + salle de cinéma ou bureau, poêle au bois, planchers chauffants. Terrain 31,049 p.c., terrain, garage, accès au lac Connelly.
 MLS 1201249 **299 000 \$ + taxes**



Amant de la nature
 Superbe propriété très privée de 5 cac, 13 pièces, grand terrain de 20 acres, étang cascade naturelle. Aménagement paysager. Site ornithologique, faunique exceptionnel. 10 min. Saint-Jérôme, Saint-Sauveur. Vendue entièrement meublée.
 MLS 1190543 **375 000 \$**



Lac privé
 Petit lac privé, 41,000 p.c., fenestration tout le devant de la maison, rue semi-privée, vue sur le lac, 12 pièces, patio, plafonds hauts. 3 CAC, cuisine moderne, à 15 min. de l'autoroute.
 MLS 1207439
299 000 \$



Bord du lac Connelly
 Cottage construction 2005 (solage d'origine) 3 CAC, 2 SDB, podium, grandes pièces, vue sur l'eau de toutes les pièces. Balcon dans chambre des maîtres. Galerie et patio. Plage de sable. Bonne orientation du soleil. MLS 1203108 **494 000 \$**



2002
Distinction accordée
aux agents dans le
tranche SUPÉRIEURE
de 6 à 10%
de l'Assemblée



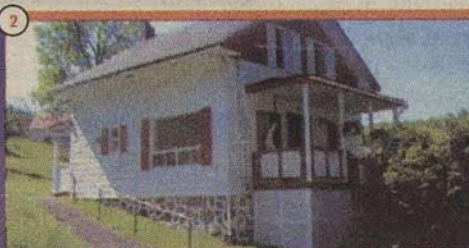
2003-2004
2003
Distinction
accordée
aux agents
5% de tous les
agents
immobiliers
secteur résidentiel
du Québec



ACCÈS NOTARIÉ • LAC CONNELLY

Plain-pied à proximité du lac. (navigable), 2 CAC. Belle décoration intérieure. Vendue entièrement meublée. Occupation immédiate. (1216979)

84 000 \$



VILLAGE DE SAINT-HIPPOLYTE • ACCÈS LAC MORENCY

Cottage très bien entretenu au fil des ans avec beaucoup de cachet. Planchers en lattes/bois d'origine. S/bains et s/eau. Aires ouvertes. Très coquet. Occupation rapide. (1217664)

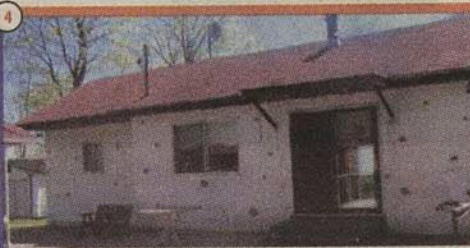
129 000 \$



ACCÈS NOTARIÉ • LAC DE L'ACHIGAN

Chalet 3 saisons qui a conservé tout le cachet intérieur avec ses plafonds, murs, planchers en bois rustique. 3 CAC, foyer au bois. Accès et droit d'embarcation au quai. (1213384)

69 000 \$



PRÉVOST, ACCÈS AU LAC RENÉ

Plain-pied sur terrain privé, 3 CAC, comb. lente «Elmira». Poêle à bois au sous-sol. S-sol pleine grandeur (rangement). Gazebo. remise. Terrain clôturé. À 10 min. de Saint-Sauveur. (1210047)

149 900 \$



VILLAGE DE SAINT-HIPPOLYTE

Maison canadienne sise sur un terrain de 280,587 p.c. (6.45 acres) 3 CAC. Intérieur convivial, poutres apparentes, boiseries, planchers en lattes de bois, ardoises. Garage double, piscine hors-terre, patio. Zoné commercial (1109447)

284 500 \$



FERMETTE À SAINT-HIPPOLYTE

Propriété style «Québécoise» 2+1 CAC. S-sol pleine grandeur avec comb. lente. Garage 24 x 40' pour la mécanique. Écurie, grange 50 x 60', piscine H-T 2005. Permis 3 à 4 chevaux. Terrain 172,542 p.c. (3,9 acres). Idéal pour «gentleman farmer» (1202035)

275 000 \$



BORD DE L'EAU • LAC DES SOURCES

Plain-pied en très bonne condition. Int. chaleureux (boiseries) 3 CAC au r.d.c., s-sol fini pleine grandeur. Comb. lente. Pisc. H.T., 2 remises. Ensoleillement toute la journée. (1200260)

174 500 \$



BORD DE L'EAU LAC DE L'ACHIGAN

Magnifique cottage. Aménagement int/ext. fonctionnels, décoration chaleureuse. Ensoleillement toute la journée. Garage. Terrain plat, piscine creusée. Vue sur le lac et les montagnes. (1144543)

599 000 \$

VISITE VIRTUELLE

PRIX REVISÉ



BORD DE L'EAU LAC DE L'ACHIGAN

100' bord lac navigable. Superbe vue sur le lac et les montagnes. Aires ouvertes avec comb. lente au salon. Planchers et escalier en chêne. 3 CAC, 2 SDB. Paysagement floral varié. (1195083)

495 000 \$



BORD DE L'EAU • LAC À L'OURS

Propriété centenaire, beaucoup de cachet, très beau site privé. Orientation sud-ouest, 3+1 CAC, 2 S/bains, comb. lente. Rénovée et très bien entretenue. Garage. Plage de sable. Vue superbe! (1195053)

315 000 \$



SAINT-HIPPOLYTE

Très beau cottage 1991, très grand terrain 81 779 p.c., piscine HT 18 pieds. Cuisine, salon, SAM à aires ouvertes. Garage transformé en s/fam. Accès plage municipale pour bateaux. Vendeur motivé! (1195053)

159 000 \$



SAINT-HIPPOLYTE (SEC. RÉSIDENTIEL)

Cottage 2006, aires ouvertes, 3 CAC, s-sol semi-fini. Garage (13,6'), terrain 43 072 p.c., garantie APCHQ. (1170487)

225 000 \$

MAISON NEUVE



ACCÈS NOTARIÉ • LAC DE L'ACHIGAN

Très beau plain-pied. Intérieur chaleureux, 2 CAC. Foyer au propane au salon, grande remise. Toit 2005. À 2 pas de la rivière Pashby. Accès à la plage de la 382^e Ave. Pour les amoureux de la nature. (1188876)

134 000 \$



TERRAIN 9,1 ACRES

SAINT-HIPPOLYTE

Solide plain-pied. (1994). 2+1 CAC, aires ouvertes, s-sol fini avec comb. lente. Garage adjacent. Terrain de 9,1 acres, privé. À 10 minutes de Saint-Jérôme. (1178427)

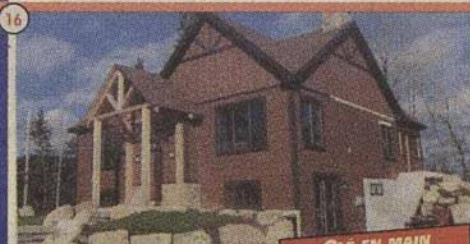
249 000 \$



SAINT-HIPPOLYTE • ACCÈS LAC ST-ONGE

Situé en face du lac, franc sud, vue. Planchers en chêne et céramique, 3 CAC, 2 comb. lente, s-sol fini (bigénération avec entrée privée, ruisseau bornant le terrain de 84 137 p.c. (1170287)

239 000 \$



ACCÈS NOTARIÉ • LAC DE L'ACHIGAN

Superbe propriété. Grand terrain privé, à l'entrée du lac, vue, 3 CAC, 3 S/bains, 2 foyers. Cachet campagnard (boiseries). Poss. embarcation au quai. (1150861)

349 000 \$

CLÉ EN MAIN



SAINT-HIPPOLYTE

Grande propriété à espaces ouverts. Logement au 2^e plancher : 2 CAC, comb. lente. 1^{er} plancher : 3 1/2 appartements + pièce de 24' x 25' pouvant servir de bureau, etc. Revenus intéressants. Parfait pour bigénération. (1152930)

219 000 \$

BACHELOR / INTERGÉNÉRATION

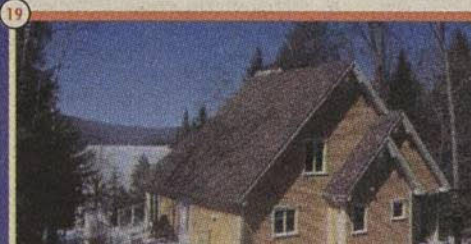


OCCUPATION IMMÉDIATE

ACCÈS NOTARIÉ AU LAC DE L'ACHIGAN

Cottage 1996, en Canaxel 2+1 CAC. Cuisine antique au bois et électricité. Foyer au gaz. Planchers bois et céramique. Garage double avec patio sur la partie sup. Poss d'embarcation au quai. (1136940)

210 000 \$



BORD DE L'EAU • LAC DE L'ACHIGAN

100' bord de l'eau. Très beau cottage 2003. Aires ouvertes, 3 CAC à l'étage, 3 s/bains, planchers en ardoise. Foyer/salon. S-sol fini. Petit garage adj. à la maison. 2 grands patios. (12016823)

629 000 \$



BORD DE L'EAU • LAC EN COEUR • SAINT-HIPPOLYTE

Beau grand cottage chaleureux, rénovation 1981. Foyer en pierres au salon. Poêle/bois dans s/manger. 4+1 CAC, 2 S/bains. Terrain privé, boisé, 41,382 p.c. (1100073)

299 000 \$